



04948 - 0379

LEVEL 5

1 2 3 4 5



H145M LUH KSK surveillance + troop transport

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- GB Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.

- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- BG Спазвайте приложението текст за безопасност и го дръжте под ръка за справка.
- SJ Prilolena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη σας το συννημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.



☞ Weitere Tipps und Tricks.
 ☞ Additional tips and tricks.
 ☞ Conseils et astuces supplémentaires.
 ☞ Andere tips en trucs.
 ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.
 ☞ Consejos y sugerencias adicionales.
 ☞ Mais dicas e truques.

☞ Flere tips og tricks.
 ☞ Flere tips og tricks.
 ☞ Ytterligare tips och tricks.
 ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.
 ☞ Другие советы и хитрости.
 ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.
 ☞ Další tipy a rady.
 ☞ További ötletek és fogások.
 ☞ Dalsie tipy a triky.
 ☞ Alte sfaturi și trucuri.

☞ Други полезни съвети и трикове.
 ☞ Nadaljnji nasveti in zvižaje.
 ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
 ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



- DE Kleben
- FR Glue
- FR Coller
- NL Lijmen
- IT Incollare
- ES Pegamento
- PT Colar
- RU Lim
- NO Lime
- SE Limma
- FI Liimaa
- PL Kleić
- CZ Slepiti
- HU Ragasztás rá
- SK Lepiť
- NO Lipiti
- NO Zelenete
- SI Prilepiti
- GR ΚΟΛΛΗΣΤΕ
- TR Yapıştırma



- DE Nicht kleben
- FR Don't glue
- FR Ne pas coller
- NL Niet lijmen
- IT Non incollare
- ES No pegamento
- PT Não colar
- RU Lim ikke
- NO Ikke lime
- SE Limma inte
- FI Alä liimaa
- PL Nie przyklejać
- CZ Nelepit
- HU Ne ragasztás rá
- SK Nelepiť
- NO Nu lipiti
- NO He lepete
- SI Ne lepiti
- GR Μην κολλήσετε
- TR Yapıştırmayın



- DE Bemalen
- FR Paint
- FR Peindre
- NL Beschilderen
- IT Colorare
- ES Pintar
- PT Pintar
- RU Mal
- NO Male
- SE Måla
- FI Maalaa
- PL Raskrasić
- CZ Pomalować
- HU Fesse be
- SK Natrief
- NO Vopsti
- NO Боядисайте
- SI Robarvajte
- GR Βάψτε
- TR Boyama



- DE Anzahl der Arbeitsgänge.
- FR Number of working steps.
- FR Nombre d'étapes de travail.
- NL Het aantal bouwstappen.
- IT Numero di fasi di lavoro.
- ES Número de pasos de trabajo.
- PT Número de passos de trabalho.
- RU Antal arbejds-gange.
- NO Antall arbeidsstrinn.
- SE Antal operationer.
- FI Työvaiheiden määrä.
- PL Liczba cykli roboczych.
- CZ Počet pracovních kroků.
- HU A munkamenetek száma.
- SK Počet pracovných operácií.
- NO Numărul etapelor de lucru.
- NO Брой работни стъпки.
- SI Število delovnih postopkov.
- GR Αριθμός βημάτων εργασιών.
- TR Çalışma adımı sayısı.



- DE Zusammenbau Reihenfolge.
- FR Sequence of assembly.
- FR Ordre d'assemblage.
- NL Volgorde van montage.
- IT Sequenza di assemblaggio.
- ES Secuencia de montaje.
- PT Sequência de montagem.
- RU Samlerækkefølge.
- NO Monteringsrekkefølge.
- SE Montering ordningsföljd.
- FI Kokoaamisjärjestys.
- PL Kolejność montażu.
- CZ Pořadí složení.
- HU Összerakási sorrend.
- SK Poradie zostavenia.
- NO Ordinea asamblării.
- NO Последовательность сборки.
- SI Vrstni red sestavljanja.
- GR Σειρά τοποθέτησης.
- TR Parçaları birleştirme sırası.



- DE Achtung
- FR Attention
- FR Attention
- NL Obgelet
- IT Attenzione
- ES Atención
- PT Atenção
- RU Obs!
- NO OBS
- SE OBS
- FI Huomio
- PL Uwaga
- CZ Pozor
- HU Figyelem!
- SK Pozor
- NO Atenție
- NO Внимание
- SI Pozor
- GR Προσοχή
- TR Dikkat



- DE Wahlweise
- FR Optional
- FR Facultatif
- NL Naar keuze
- IT Facoltativamente
- ES Opcional
- PT Opcional
- RU Valfri
- NO Valgfritt
- SE Valfri
- FI Valinnaisesti
- PL Na wybór
- CZ Opcjonalnie
- HU Választás szerint
- SK Alternativne
- NO Opcional
- NO По избор
- SI Izbirno
- GR Προαιρετικά
- TR Opsiyonel



- DE Bauteile trocknen lassen.
- FR Allow the parts to dry.
- FR Laisser sécher les pièces.
- NL Onderdelen laten drogen.
- IT Lasciare asciugare i componenti.
- ES Dejar secar las piezas.
- PT Deixar as peças secar.
- RU Lad delene tørre.
- NO Tørk komponenter.
- SE Låt komponenterna torka.
- FI Anna rakennneosien kuivua.
- PL Dajcie detalom wyschnąć.
- CZ Nechte díly uschnout.
- HU Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
- SK Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.
- NO Låsați componentele să se usuce.
- NO Оставете сложените части да изсъхнат.
- SI Osušite sestavne dele.
- GR Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
- TR Yarı parçalarını kurumaya bırakın.



- DE Abbildung zusammengesetzter Teile.
- FR Illustration of assembled parts.
- FR Figure représentant les pièces assemblées.
- NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
- IT Foto delle parti assemblate.
- ES Figura de las piezas montadas.
- PT Foto das peças montadas.
- RU Ilustrация af samlede dele.
- NO Figur av sammensatte deler.
- SE Bild på sammansatta detaljer.
- FI Kootujen osien kuva.
- PL Izobrazhenie smontirovannykh detalей.
- CZ Rysunek połączonych części.
- HU Zobrazeni spojených dílů.
- NO Összerakott alkatrészek ábrája.
- SK Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
- NO Figura reprezentând piesele asamblate.
- NO Изображение на сложените части.
- SI Slika sestavljenih delov.
- GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
- TR Birleştirilmiş parçalar resmi.



- DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- FR Repeat same procedure on opposite side.
- FR Opérer de la même façon sur l'autre face.
- NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- RU Gjentag proceduren på den modsatte side.
- NO Gjenta samme forløp på motliggende side.
- SE Upprepa samma process på motsatta sidan.
- FI Toista menettelyä vastakkaisella puolella.
- PL Powtórzć te same czynności po przeciwnej stronie.
- CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- HU Ismétélje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- SK Rovnaký postup zopakujte na protifahlej strane.
- NO Repetați același procedeu pe latura opusă.
- NO Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
- SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- GR Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
- TR Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



- DE Zur besseren Ausbalancierung mit einem Gewicht beschweren.
- FR Add weight for improved stability.
- FR Pour une mise en place correcte alourdir.
- NL Voor evenwicht gewicht aanbrengen.
- IT Aggiungere un peso per migliorare la stabilità.
- ES Añadir peso para una mayor estabilidad.
- PT Para melhor estabilidade colocar um peso.
- NO Tilføi vøgt for at forbedre stabiliteten.
- SE Legg til vekt for en bedre stabilitet.
- SE Belastas med en vikt för bättre balansering.
- FI Painota painolla parempaa tasapainottamista varten.
- PL Dla лучшей балансировки утяжелить грузом.
- CZ Aby zapewnici równowazenie, obciężyc ciężarkiem.
- HU Pro lepší vyvážení zatěžte závažím.
- NO A jobb kiegyensúlyozás érdekében használjon súlynehezéket.
- SK Pre lepšie vyváženie zatažte závažím.
- NO Aplicați o greutate pentru o mai bună stabilitate.
- NO За по-добър баланс поставете тежест.
- SI Za boljše izravnavo obtežite z utežjo.
- GR Προσθέστε αντίβαρο για καλύτερη σταθερότητα.
- TR Daha iyi bir dengeleme için ağırlık yerleştirin.



- DE Loch bohren.
- FR Make a hole.
- FR Faire un trou.
- NL Maak een gat.
- IT Praticare un foro.
- ES Hacer un agujero.
- PT Fazer um furo.
- NO Lav et hull.
- SE Borra hål.
- FI Poraa reikä.
- PL Просверлить отверстие.
- CZ Vyvrtejte otvor.
- HU Furjon lyukat.
- NO Vyvrťajte otvor.
- NO Faceți o gaură.
- NO Пробийте дупка.
- SI Izvrtajte izvrtino.
- GR Ανοίξτε τρύπη.
- TR Delik açın.



- DE Wegfeilen
- FR File off
- FR Enlever avec une lime
- NL Wegvijelen
- IT Rimuovere con una lima
- ES Limar
- PT Remover com uma lima
- NO Fil af
- SE File av
- SE Skall filas bort
- FI Hio pois
- PL Stoczyć napilnikiem
- CZ Odpiľovať
- HU Reszelje le
- NO Odpiľovat
- NO Piliji
- NO Изпилете
- SI Odpiľite
- GR Αιμάρετε
- TR Zımparalama



- DE Entfernen
- FR Remove
- FR Détacher
- NL Verwijderen
- IT Rimuovere
- ES Eliminar
- PT Remover
- NO Fjern
- NO Fjerne
- SE Ta bort
- FI Poista
- PL Usunąć
- CZ Odstranit
- HU Eltávolítani
- SK Odstráňte
- NO Indepărtați
- NO Отстранете
- SI Odstranitev
- GR Αφαιρέστε
- TR Çıkar



- DE Mit einem Messer abtrennen.
- FR Detach with knife.
- FR Détacher au couteau.
- NL Met een mesje afsnijden.
- IT Separare con un coltello.
- ES Separar con cuchillo.
- PT Separar com uma faca.
- NO Skær af med en kniv.
- SE Separer med kniv.
- SE Skall skiljas av med en kniv.
- FI Erota veitsellä.
- PL Oddzielić za pomocą noża.
- CZ Oddělte nožem.
- HU Válassza le késsel.
- NO Oddelte nožom.
- NO Desprindeți cu un cuțit.
- NO Откъснете с нож.
- SI Odrežite z ustreznim rezilom.
- GR Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.
- TR Bir bıçak ile kesin.



- DE Klarsichtteile
- FR Clear parts
- FR Pièces transparentes
- NL Transparente onderdelen
- IT Parti trasparenti
- ES Piezas transparentes
- PT Peças transparentes
- RU Klare dele
- NO Klare deler
- SE Genomskinliga detaljer
- FI Läpinäkyvät osat
- PL Proszaczone części
- CZ Průhledné díly
- HU Átlátszó alkatrészek
- NO Číre diely
- NO Piese transparente
- NO Прозрачни части
- SI Prozorni deli
- GR Διαφανή
- TR Şeffaf parçalar



- DE Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.
- FR Close openings with putty and sand down surface.
- FR Reboucher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.
- NL Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.
- IT Chiudere le aperture con del mastice e uniformare la superficie utilizzando della carta vetrata.
- ES Cerrar los extremos con masilla y lijar la superficie.
- PT Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superfície com uma lixa.
- NO Luk åpningerne med spartelmasse, og slib overfladen i venstre side ned.
- SE Lukk öppningarna med spackelmasse och jämn ut överflaten med sliperpapper.
- NO Sulje aukot pakkelilla ja tasoita yläpinta hiekkapaperilla.
- PL Zapełnić otwory masą szpachlową i wyrównać powierzchnię, używając papieru ściernego.
- CZ Otvory uzavřete tmelem a povrch vyrovnejte brusným papírem.
- HU Zárja le a nyílásokat glettyanyaggal, és a felületet simítsa le csiszolópapírral.
- SK Otvory vyplňte tmeliacou hmotou a povrch vyrovnejte brusným papierom.
- NO Inchideți orificiile cu material de spacluit și șlefuiți suprafața cu hârtie abrazivă.
- NO Китвайте отворите и изравнете повърхността с шкурка.
- SI Odprtino zaprite z maso-lopatico in izravnajte površino z brusnim papirjem.
- GR Κλείστρος ανοίγματα με στόκο και έξοτε την επιφάνεια με γυαλόχαρτο.
- TR Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zımpara kağıdı ile düzleştirin.



- DE Mit Klebeband fixieren.
- GB Attach with adhesive tape.
- FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.
- NL Met plakband vastzetten.
- IT Fissare con nastro adesivo.
- ES Fijar con cinta adhesiva.
- PT Fixar com fita adesiva.
- DK Fastgør med tape.
- NO Fest med tape.
- SE Fixera med tejp.
- FI Kiinnittää liimanauhalla.
- RU Зафиксировать липкой лентой.
- PL Przytkować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
- CZ Připevněte lepicí páskou.
- HU Rogóztse ragasztószalaggal.
- SK Fixujte lepiacou páskou.
- NO Fixați cu bandă adezivă.
- GR Φυξισκίρνετε με ταινία.
- SI Pritrdite z lepilnim trakom.
- GR Στερεώστε με κολλητική ταινία.
- TR Yapıştırma bandı ile sabitleyin.



- DE Bauleitung sorgfältig lesen.
- GB Read the assembly instructions carefully.
- FR Lisez attentivement les instructions de montage.
- NL Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
- ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
- PT Ler atentamente as instruções de montagem.
- DK Læs byggevejledningen omhyggeligt.
- NO Les byggeanvisningen nøye.
- SE Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
- FI Lue kokoamisohje huolellisesti.
- RU Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
- PL Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- CZ Přečtěte si pečlivě návod k obsluze.
- HU Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.
- SK Návod na montáž starostlivo prečítajte.
- NO Citiji cu atenție instrucțiunile de montare.
- GR Прочетете внимателно употребяването за монтаж.
- SI Skrbno preberite navodila za sestavo.
- GR Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.
- TR Yapı kılavuzunu dikkatle okuyun.



- DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- GB Soak and apply decals.
- FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ES Mojar y aplicar calcomanías.
- PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
- DK Gør overførbilledet vådt og sæt det på.
- NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
- RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- PL Namoczyć kalkomanie w wodzie i przykleić.
- CZ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.
- HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- SK Obláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- NO Innuiați abțibildul în apă și aplicați-l.
- GR Ποπότε με νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- SI Prelepnicu namakajte v vodi. In namestito.
- GR Μουσκεύστε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- TR Çıkartmayı suda yumuşatın ve takın.



- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- GB Recommended for affixing the decals.
- FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- DK Anbefales til anbringelse af overførbillederne.
- NO Anbefales til å feste avtrekkbilder.
- SE Rekommenderad för montering av klisterdekalerna.
- FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
- PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúčame sa pre umiestnenie obľáčkového obrázku.
- NO Recomandat pentru aplicarea abțibildurilor.
- GR Πρεπορύτσα σε za поставяне на ваденки.
- SI Pri nameštanju nalepnic priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- TR Çıkartmaların takılması için önerilir.



- DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- GB Recommended to fix clear parts.
- FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- DK Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- NO Anbefales til å feste klare deler.
- SE Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
- FI Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
- PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
- HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúčame sa pre umiestnenie čírych dielov.
- NO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- GR Πρεπορύτσα σε za поставяне на прозрачни части.
- SI Pri nameštanju prozornih delov priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διαφανών μερών.
- TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.



- DE Nicht enthalten
- GB Not included
- FR Non fourni
- NL Behoort niet tot de levering
- IT Non incluso
- ES No incluido
- PT Não incluído
- DK Medfølger ikke
- NO Ikke inkludert
- SE Ingår ej
- FI Ei sisällä
- RU Не содержится
- PL Nie wchodzi w zakres dostawy
- CZ Není obsaženo
- HU Nem tartalmazza
- SK Neobsahuje
- NO Nu este inclus
- GR Не се включва в комплекта
- SI Ni priloženo
- GR Δεν περιλαμβάνεται
- TR İçermiyor

Benötigte Farben / Required colours

- FR Peintures nécessaires
- NL Benodigde kleuren
- IT Colori necessari
- ES Colores necesarios
- PT Cores necessárias
- DK Nødvendige farver
- NO Nødvendige farger
- SE Erforderliga färger
- FI Tarvittavat värit
- RU Необходимые краски
- PL Potrzebne kolory
- CZ Potřebné barvy
- HU Szükséges színek
- SK Požadované farby
- NO Culori necesare
- GR Необходими цветове
- SI Potrebne barve
- GR Απαιτούμενα χρώματα
- TR Gerekl renkler

371

A

- DE Hellgrau seidenmatt
- GB Light grey silk matt
- FR Gris clair satiné mat
- NL Lichtgrijs zijdemat
- IT Grigio chiaro opaco satinato
- ES Gris claro mate satinado
- PT Cinza claro mate sedoso
- DK Lysegrå silkematt
- NO Lysgrå silkematt
- SE Ljusgrå sidenmatt
- FI Vaaleanharmaa silkkimatta
- RU Светло-серый шелковисто-матовый
- PL Jasnoszary jedwabście matowy
- CZ Světlá šedá jemně matný
- HU Világosszürke, fakóselymes
- SK Svetlo sivá hodvábné matný
- NO Gri-deschis satinat
- GR Светлосиво коприненоматово
- SI Svetlo-siva svileno-mat
- GR Γκρι ανοιχτό σατινέ
- TR Açık gri ipeksi mat

374

B

- DE Grau seidenmatt
- GB Grey silk matt
- FR Gris satiné mat
- NL Grijs zijdemat
- IT Grigio opaco satinato
- ES Gris mate satinado
- PT Cinzento mate sedoso
- DK Grå silkematt
- NO Grå silkematt
- SE Grå sidenmatt
- FI Harmaa silkkimatta
- RU Серый шелковисто-матовый
- PL Szary jedwabście matowy
- CZ Šedá jemně matný
- HU Szürke, fakóselymes
- SK Sivá hodvábné matný
- NO Gri satinat
- GR Сиво коприненоматово
- SI Siva svileno-mat
- GR Γκρι σατινέ
- TR Gri ipeksi mat

15

C

- DE Gelb matt
- GB Yellow matt
- FR Jaune mat
- NL Geel mat
- IT Giallo opaco
- ES Amarillo mate
- PT Amarelo mate
- DK Gul mat
- NO Gul matt
- SE Gul matt
- FI Keltainen matta
- RU Желтый матовый
- PL Żółty matowy
- CZ Žlutá matný
- HU Sárga, fénytelen
- SK Žltá matný
- NO Galben mat
- GR Жълто матово
- SI Rumena mat
- GR Κίτρινο ματ
- TR Sarı mat

302

D

- DE Schwarz seidenmatt
- GB Black silk matt
- FR Noir satiné mat
- NL Zwart zijdemat
- IT Nero opaco satinato
- ES Negro mate satinado
- PT Preto mate sedoso
- DK Sort silkematt
- NO Sort silkematt
- SE Svart sidenmatt
- FI Musta silkkimatta
- RU Чёрный шелковисто-матовый
- PL Czarny jedwabście matowy
- CZ Černá jemně matný
- HU Fekete, fakóselymes
- SK Čierna hodvábné matný
- NO Negro satinat
- GR Чёрно коприненоматово
- SI Črna svileno-mat
- GR Μαύρο σατινέ
- TR Siyah ipeksi mat

378

E

- DE Dunkelgrau seidenmatt
- GB Dark grey silk matt
- FR Gris foncé satiné mat
- NL Donkergrijs zijdemat
- IT Grigio scuro opaco satinato
- ES Gris oscuro mate satinado
- PT Cinza escuro mate sedoso
- DK Mørkegrå silkematt
- NO Mørk grå silkematt
- SE Mörkgrå sidenmatt
- FI Tummanharmaa silkkimatta
- RU Тёмно-серый шелковисто-матовый
- PL Ciemnoszary jedwabście matowy
- CZ Tmavá šedá jemně matný
- HU Sötétszürke, fakóselymes
- SK Tmavo sivá hodvábné matný
- NO Gri-inchis satinat
- GR Тъмносиво коприненоматово
- SI Temno-siva svileno-mat
- GR Γκρι οκούρο σατινέ
- TR Koyu gri ipeksi mat

76

F

- DE Hellgrau matt
- GB Light grey matt
- FR Gris clair mat
- NL Lichtgrijs mat
- IT Grigio chiaro opaco
- ES Gris claro mate
- PT Cinza claro mate
- DK Lysegrå mat
- NO Lysegrå matt
- SE Ljusgrå matt
- FI Vaaleanharmaa matta
- RU Светло-серый матовый
- PL Jasnoszary matowy
- CZ Světlá šedivá matný
- HU Világosszürke, fénytelen
- SK Svetlo sivá matný
- NO Gri-deschis mat
- GR Светлосиво матово
- SI Svetlo-siva mat
- GR Γκρι ανοιχτό ματ
- TR Açık gri mat

752

G

- DE Blau klar
- GB Blue clear
- FR Bleu clair
- NL Blauw helder
- IT Blu chiaro
- ES Azul claro
- PT Azul transparente
- DK Blå klar
- NO Blå klar
- SE Blå klar
- FI Sininen kirkas
- RU Синий прозрачный
- PL Niebieski przezroczysty
- CZ Modrá bezbarvý
- HU Kék, világos
- SK Modrá číry
- NO Albastru curat
- GR Синьо бистро
- SI Modra čista
- GR Μπλε διάφανο
- TR Mavi canlı

90 H

- DE Silber metallic
- GB Silver metallic
- FR Argent métallique
- NL Zilver metallic
- IT Argento metallico
- ES Plata metálico
- PT Prata metálico
- DK Sølv metallisk
- NO Sølv metallic
- SE Silver metallic
- FI Hopea metallinen
- RU Серебрянный металлик
- PL Srebrny metaliczny
- CZ Stříbrná metalizový
- HU Ezüstmetál
- SK Strieborná metaliza
- RO Argintiu metallic
- BG Сребро металик
- SI Srebrna kovinska
- GR Ασηρή μεταλλικό
- TR Gümüş rengi metalik

09 I

- DE Anthrazit matt
- GB Anthracite matt
- FR Anthracite mat
- NL IJzer metaciet mat
- IT Antracite opaco
- ES Antracita mate
- PT Antracite mate
- DK Antracitgrå mat
- NO Antrasitt matt
- SE Antracitgrå matt
- FI Antrasiitinharmaa matta
- RU АНТРАЦИТ МАТОВЫЙ
- PL Antracyt matowy
- CZ Antracitová šedá matný
- HU Antracit, fénytelen
- SK Čierna uhlová matný
- RO Antracit mat
- BG Антрацит матово
- SI Antracit mat
- GR Ανθραцит ματ
- TR Antrazit mat

91 J

- DE Eisen metallic
- GB Iron metallic
- FR Fer métallique
- NL IJzer metallic
- IT Ferro metallico
- ES Acero metálico
- PT Aço metálico
- DK Stål metallisk
- NO Jern metallic
- SE Stål metallic
- FI Teräs metallinen
- RU Сталь металлнк
- PL Grafit metaliczny
- CZ Ocelová metalizový
- HU Acélmetál
- SK Ocelová metaliza
- RO Fier metallic
- BG Желязо металик
- SI Železna kovinska
- GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- TR Metalik metalik

08 K

- DE Schwarz matt
- GB Black matt
- FR Noir mat
- NL Zwart mat
- IT Nero opaco
- ES Negro mate
- PT Preto mate
- DK Sort mat
- NO Sort matt
- SE Svart matt
- FI Musta matta
- RU Чёрный матовый
- PL Czarny matowy
- CZ Černá matný
- HU Fekete, fénytelen
- SK Čierna matný
- RO Negru mat
- BG Черно матово
- SI Črna mat
- GR Μαύρο ματ
- TR Siyah mat

95% 01 L 364 5%

- DE Farblos glänzend
- GB Clear gloss
- FR Incolore brillant
- NL Kleurloos glanzend
- IT Incolore lucido
- ES Incoloro brillante
- PT Verniz brilhante
- DK Klarlak blank
- NO Klar glansende
- SE Klarlack blank
- FI Värítön kiiltävä
- RU Бесцветный глянецвый
- PL Przejroczysty błyszczący
- CZ Bezbarvá lesklý
- HU Színtelen, fényes
- SK Priehľadný lesklý
- RO Transparent strălucitor
- BG Бесцветно гланцово
- SI Brezbarvna sijoca
- GR Διάφανο γυαλιστερό
- TR Renssiz parlak

- DE Laubgrün seidenmatt
- GB Leaf green silk matt
- FR Vert feuillage satiné mat
- NL Loofgroen zijdemat
- IT Verde foglia opaco satinato
- ES Verde hoja mate satinado
- PT Verde folha mate sedoso
- DK Lovgrøn silkematt
- NO Lovgrønn silkematt
- SE Skogsgrün sidenmatt
- FI Lehdenvihreä silkkimatta
- RU Зелёная листва шелковисто-матовый
- PL Zielony w odcieniu liści jedwabiscie matowy
- CZ Listová zeleň jemně matný
- HU Lombzöld, fakóselymes
- SK Listová zelená hodvábné matný
- RO Verde-frunză satinat
- BG Зелена шума коприненоматово
- SI Listnato-zelena svilenlo-mat
- GR Πράσινο ασιτινέ
- TR Yaprak yeşili ipeksi mat

77 M

- DE Staubgrau matt
- GB Dusty grey matt
- FR Gris poussière mat
- NL Stofgrijs mat
- IT Grigio polvere opaco
- ES Gris polvo mate
- PT Cinza pó mate
- DK Støvet grå mat
- NO Støvgrå matt
- SE Dammgrå matt
- FI Tomunharmaa matta
- RU Серая пыль матовый
- PL Szary stalowy matowy
- CZ Prachová šed matný
- HU Porszürke, fénytelen
- SK Prachovo sivá matný
- RO Gri prafuluit mat
- BG Прашносиво матово
- SI Prašno-siva mat
- GR Σταχτί ματ
- TR Duman grisi mat

99 N

- DE Aluminium metallic
- GB Aluminium metallic
- FR Aluminium métallique
- NL Aluminium metallic
- IT Alluminio metallico
- ES Aluminio metálico
- PT Alumínio metálico
- DK Aluminium metallisk
- NO Aluminium metallic
- SE Aluminium metallic
- FI Alumiini metallinen
- RU Алюминий металлик
- PL Aluminium metaliczny
- CZ Hliníková metalizový
- HU Alumínium metál
- SK Hliníková metaliza
- RO Aluminiu metallic
- BG Алюминий металик
- SI Aluminijasta kovinska
- GR Αλουμνιο μεταλλικό
- TR Alüminyum grisi metalik

31 O

- DE Feuerrot glänzend
- GB Fiery red gloss
- FR Rouge feu brillant
- NL Vuurood glanzend
- IT Rosso fuoco lucido
- ES Rojo fuego brillante
- PT Vermelho vivo brilhante
- DK Flammerød blank
- NO Ildrød glansende
- SE Eldrød blank
- FI Tulenpunainen kiiltävä
- RU Огненно-красный глянецвый
- PL Ognistoczerwony błyszczący
- CZ Ohnivě červená lesklý
- HU Tűzpiros, fényes
- SK Ohnivá červená lesklý
- RO Roșu aprins strălucitor
- BG Огненочервено гланцово
- SI Ognjeno-rdeča sijoca
- GR Κόκκινο φωτιάς γυαλιστερό
- TR Alev kırmızısı parlak

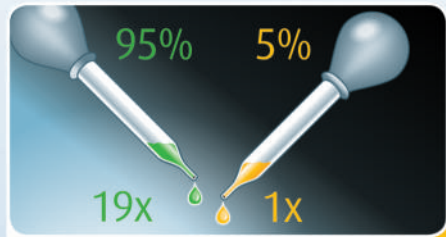
30% 302 P 91 70%

- DE Schwarz seidenmatt
- GB Black silk matt
- FR Noir satiné mat
- NL Zwart zijdemat
- IT Nero opaco satinato
- ES Negro mate satinado
- PT Preto mate sedoso
- DK Sort silkematt
- NO Sort silkematt
- SE Svart sidenmatt
- FI Musta silkkimatta
- RU Чёрный шелковисто-матовый
- PL Czarny jedwabiscie matowy
- CZ Černá jemně matný
- HU Fekete, fakóselymes
- SK Čierna hodvábné matný
- RO Negru satinat
- BG Черно коприненоматово
- SI Črna svilenlo-mat
- GR Μαύρο ασιτινέ
- TR Siyah ipeksi mat

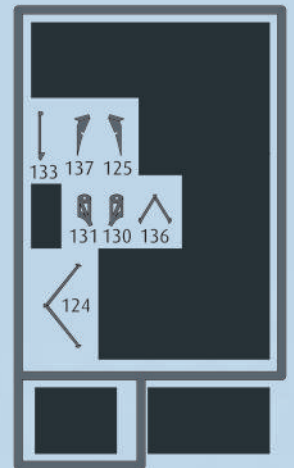
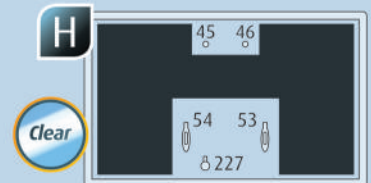
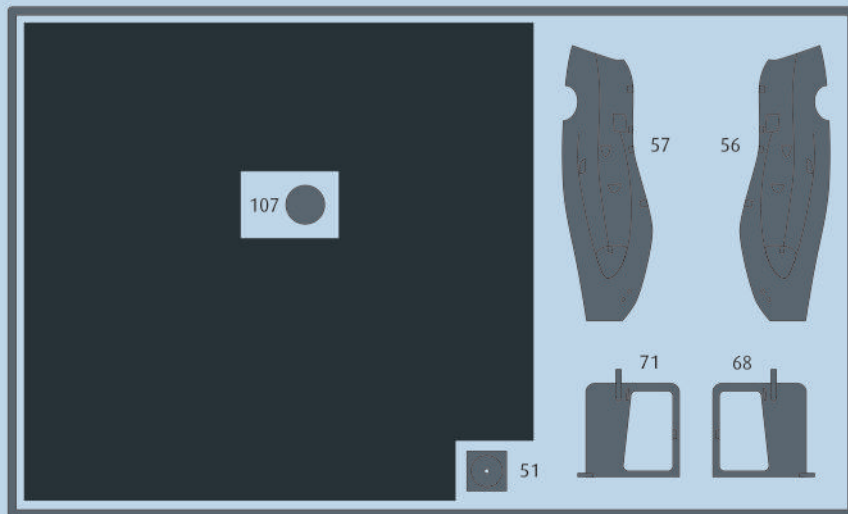
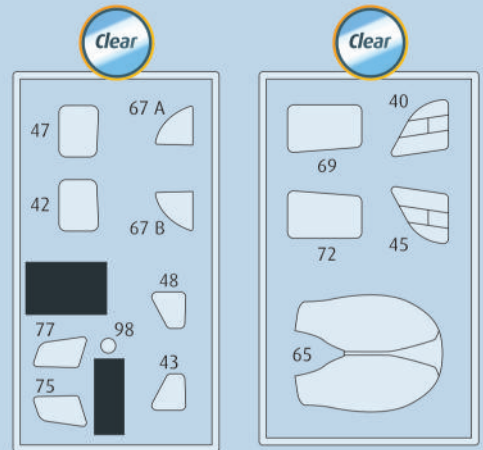
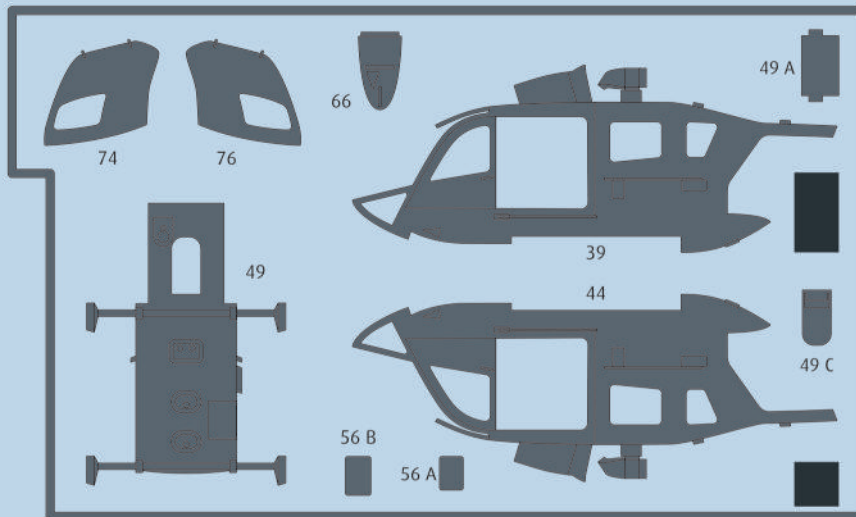
- DE Eisen metallic
- GB Iron metallic
- FR Fer métallique
- NL IJzer metallic
- IT Ferro metallico
- ES Acero metálico
- PT Aço metálico
- DK Stål metallisk
- NO Jern metallic
- SE Stål metallic
- FI Teräs metallinen
- RU Сталь металлнк
- PL Grafit metaliczny
- CZ Ocelová metalizový
- HU Acélmetál
- SK Ocelová metaliza
- RO Fier metallic
- BG Желязо металик
- SI Železna kovinska
- GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό
- TR Metalik metalik

30 Q

- DE Orange glänzend
- GB Orange gloss
- FR Orange brillant
- NL Oranje glanzend
- IT Arancio lucido
- ES Naranja brillante
- PT Laranja brilhante
- DK Orange blank
- NO Oransje glansende
- SE Orange blank
- FI Oranssi kiiltävä
- RU Оранжевый глянецвый
- PL Pomarańczowy błyszczący
- CZ Oranžová lesklý
- HU Narancs, fényes
- SK Oranžová lesklý
- RO Oranj strălucitor
- BG Оранжево гланцово
- SI Oranžna sijoca
- GR Πορτοκαλί γυαλιστερό
- TR Turuncu parlak



- DE Beispiel: mischen
- GB Example: mixing
- FR Exemple: mélanger
- NL Voorbeeld: mengen
- IT Esempio: mescolare
- ES Ejemplo: mezcla
- PT Exemplo: misturar
- DK Eksempel: blanding
- NO Eksempel: blanding
- SE Exempel: blanda
- FI Esimerkki: sekoittaminen
- RU Пример: смешивание
- PL Przykład: mieszać
- CZ Příklad: míchat
- HU Példa: keverés
- SK Příklad: miešanie
- RO Exemplu: amestecare
- BG Пример: смесване
- SI Primer: mešanje
- GR Παράδειγμα: ανάμειξη
- TR Örnek: karıştırma



(DE) Nicht benötigte Teile
 (GB) Parts not used.
 (FR) Pièces non utilisées.
 (NL) Niet benodigde onderdelen.
 (IT) Parti non necessarie.
 (ES) Piezas no utilizadas.
 (PT) Peças não utilizadas.

(DK) Dele der ikke skal bruges.
 (NO) Deler som ikke er nødvendige.
 (SE) Ej nödvändiga delar.
 (FI) Tarpeettomat osat.
 (RU) Неиспользуемые детали.
 (PL) Niepotrzebne części.
 (CZ) Nepotřebné díly.

(HU) Szükségtelen alkatrészek.
 (SK) Nepotrebné diely.
 (RO) Pieșe care nu sunt necesare.
 (BG) Ненужни детали.
 (SI) Nepotrebni deli.
 (GR) Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
 (TR) Gereklı olmayan parçalar.

Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter service@revell.de oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à france@revell.de (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.*

*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

Need spare parts?

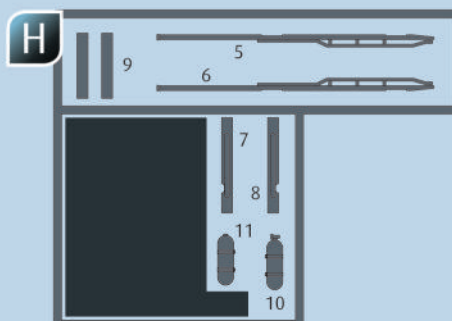
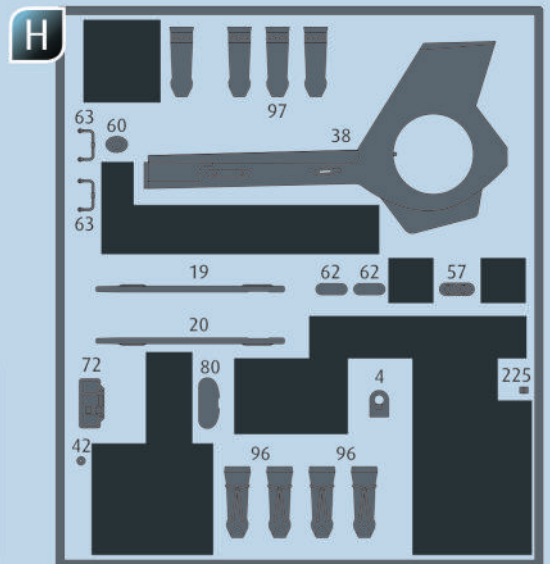
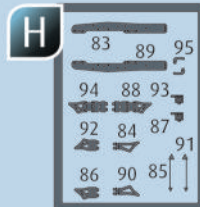
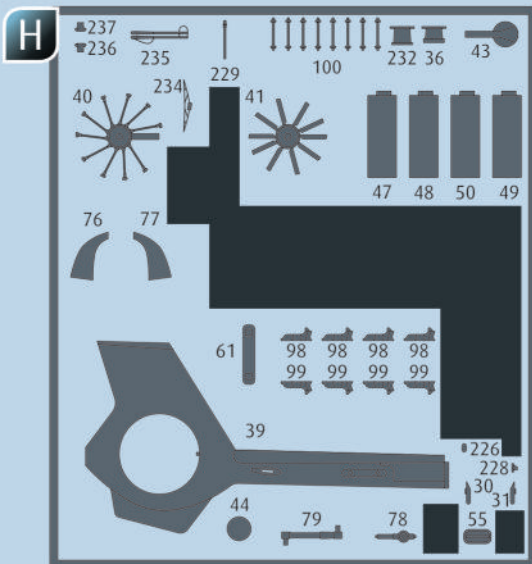
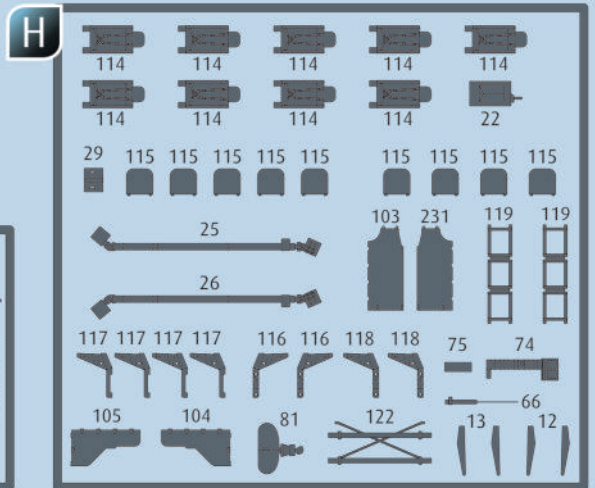
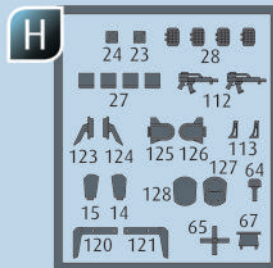
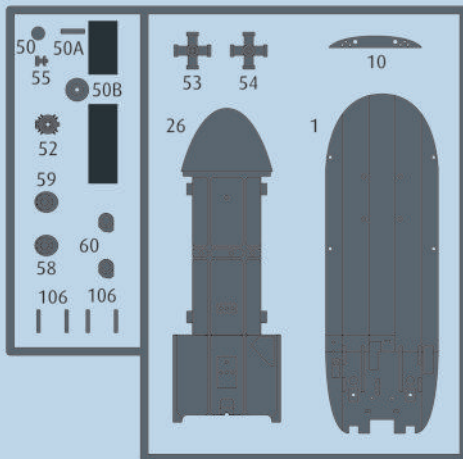
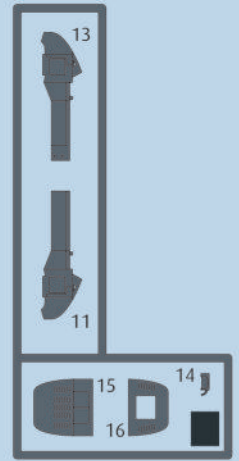
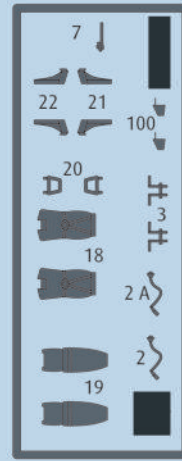
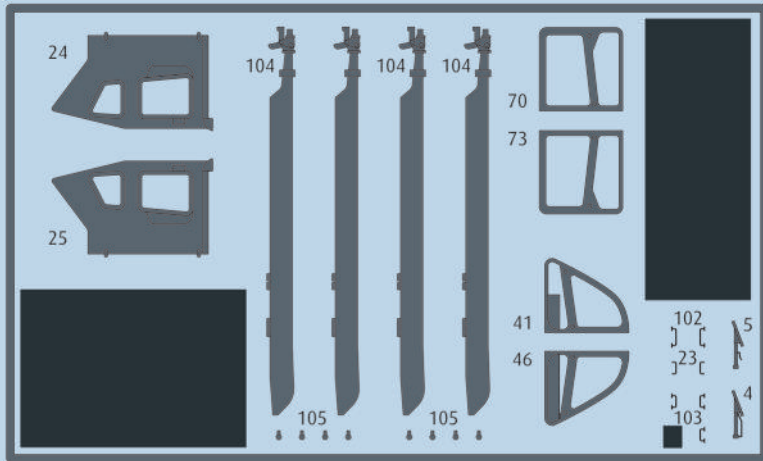
No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: service@revell.de or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.*

*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

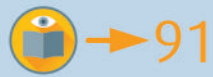
Hebt u reserveonderdelen nodig?

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op service@revell.de of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.*

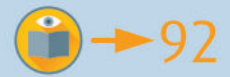
*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.



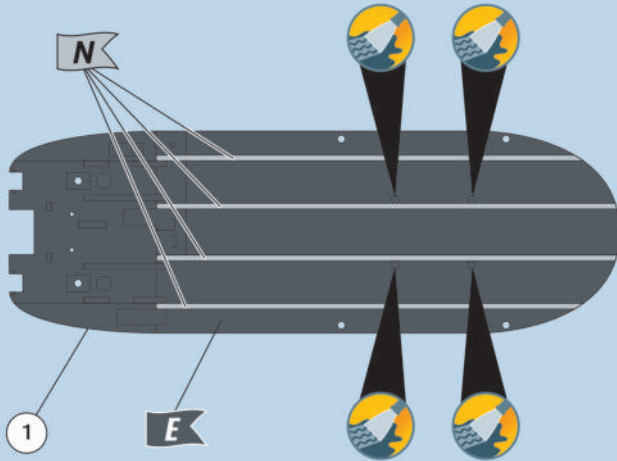
surveillance



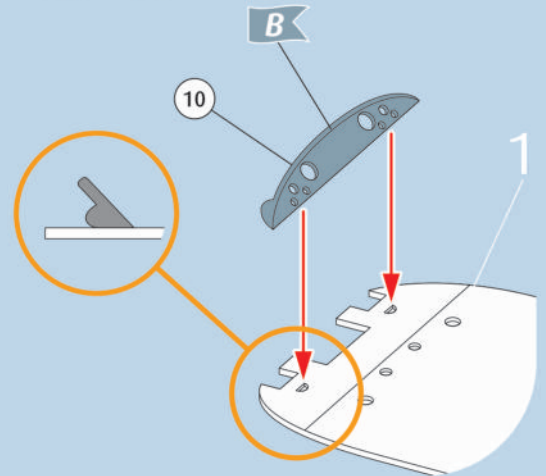
troop transport



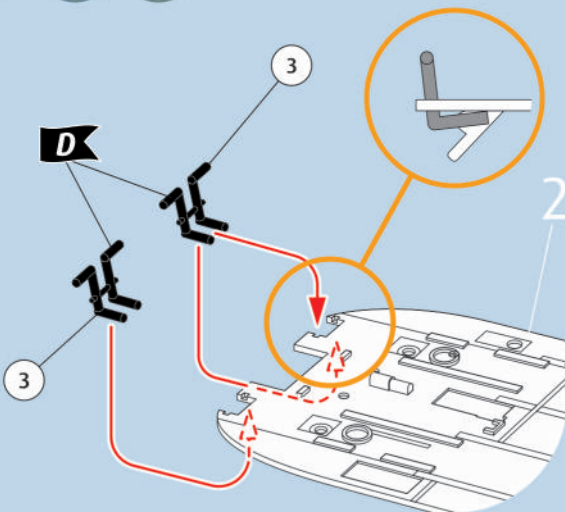
1



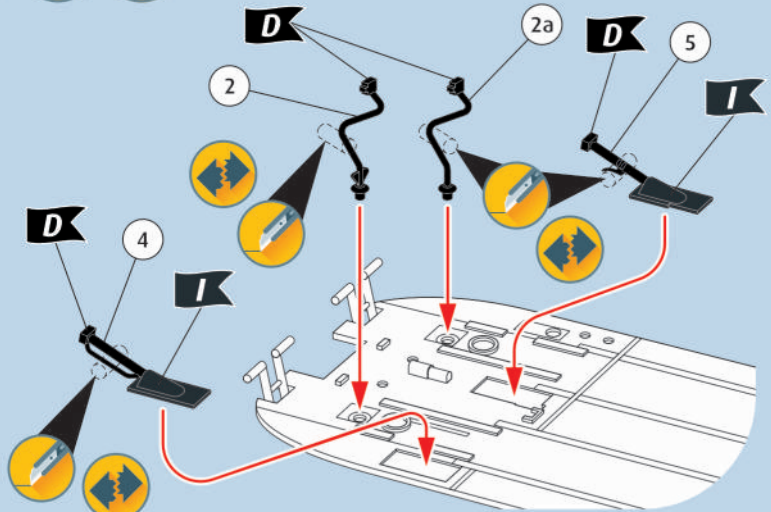
2



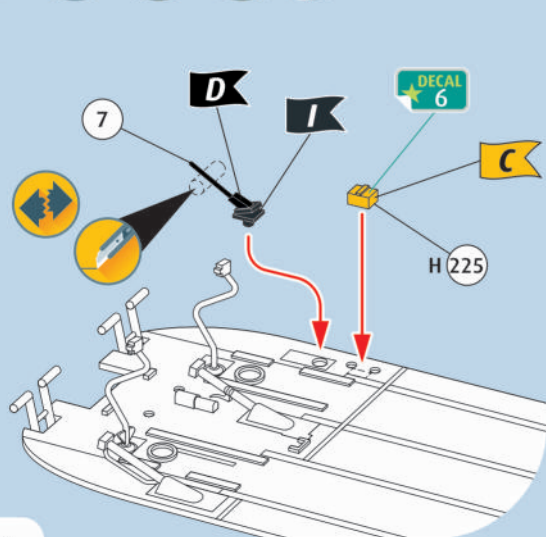
3



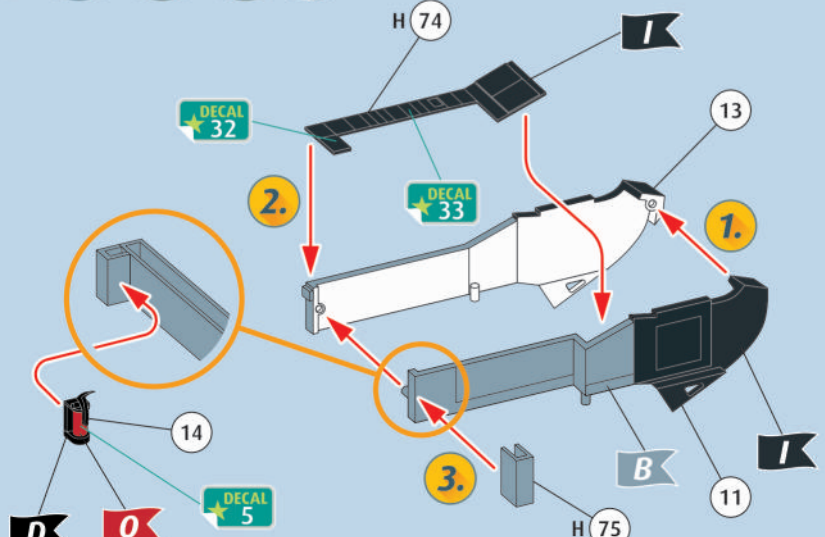
4

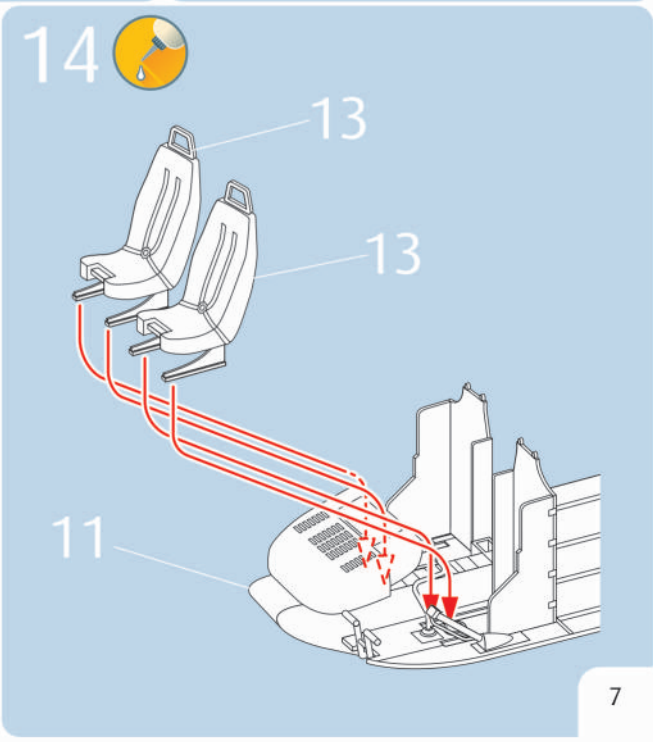
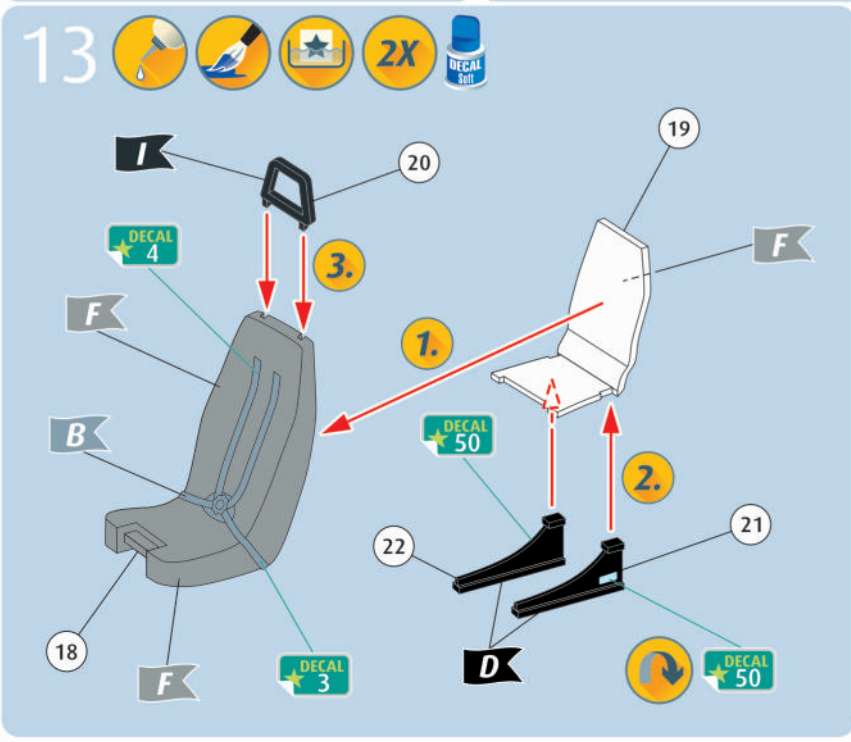
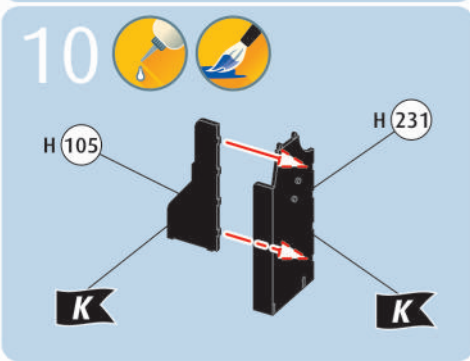
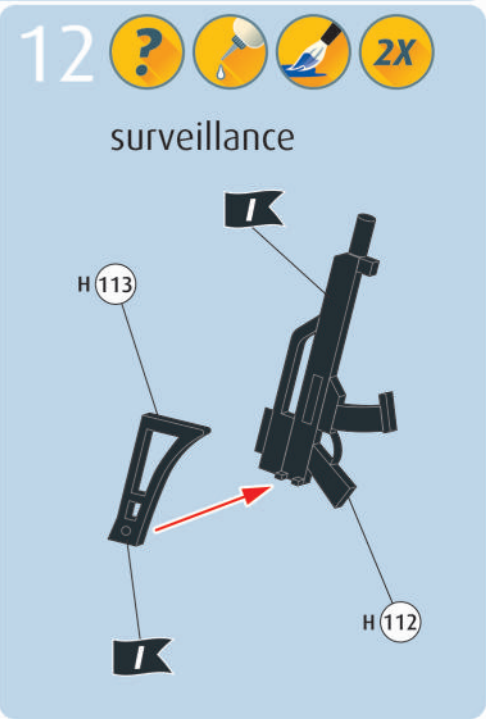
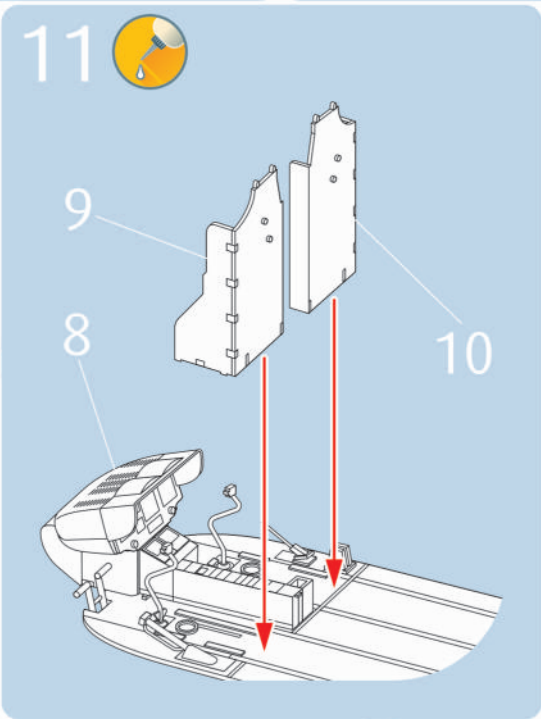
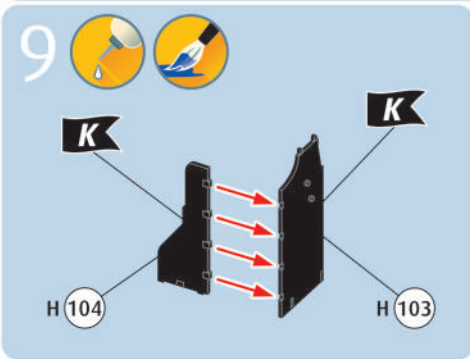
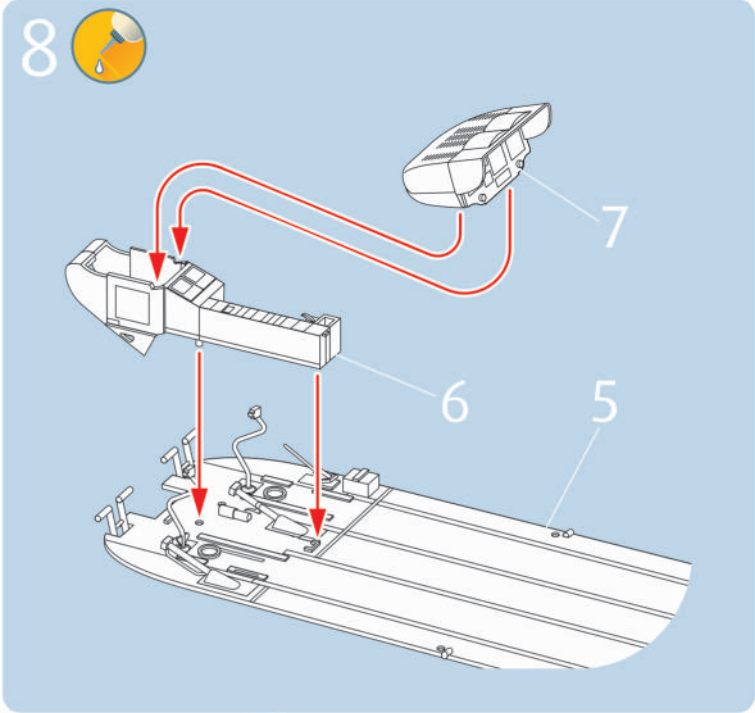
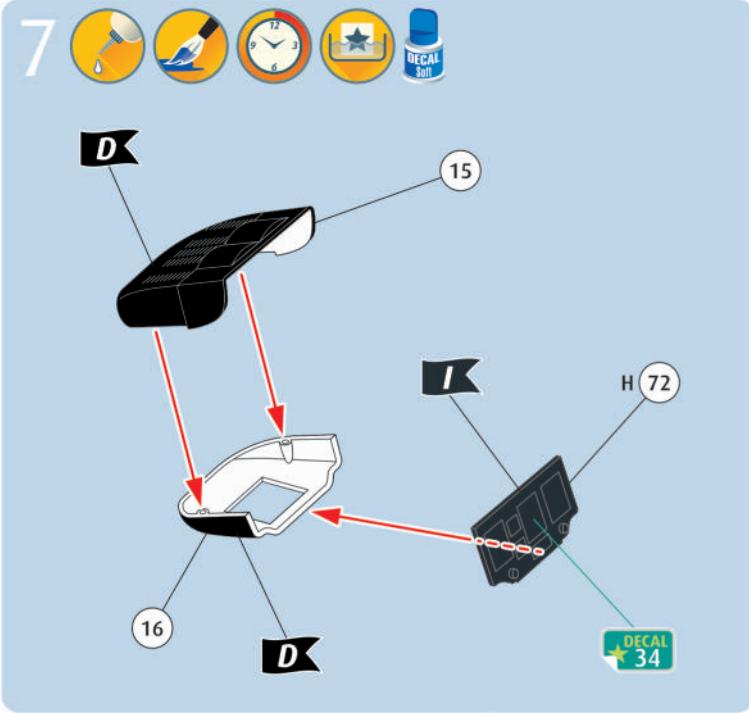


5

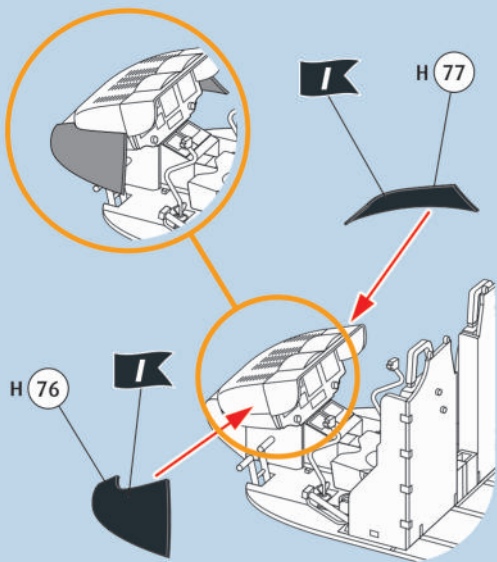


6



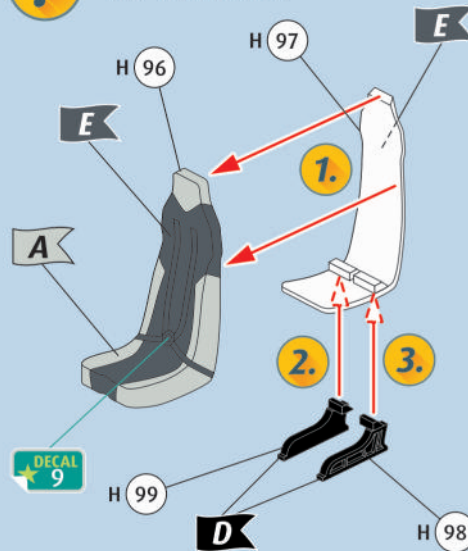


15  



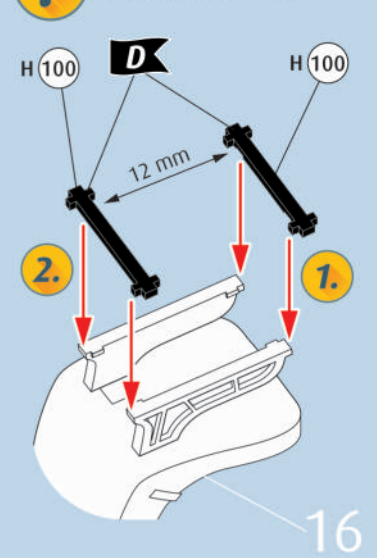
16     

 surveillance



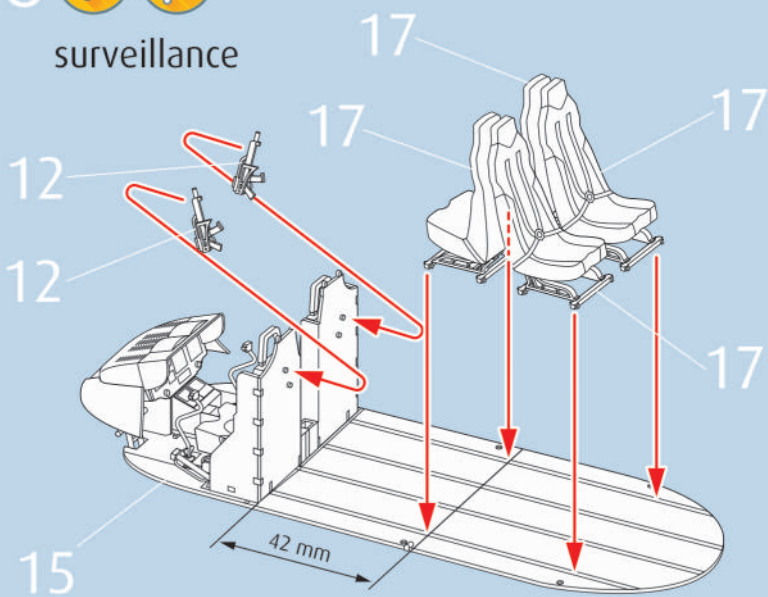
17   

 surveillance



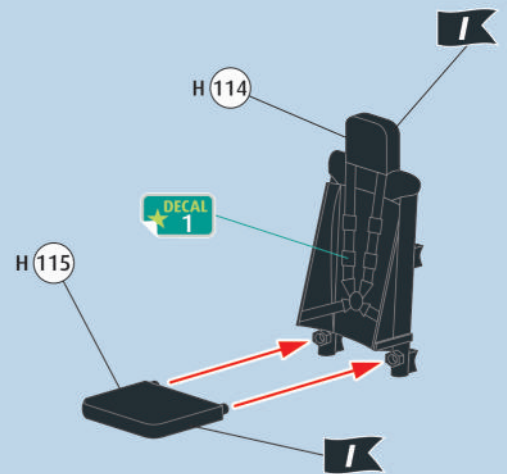
18  

surveillance



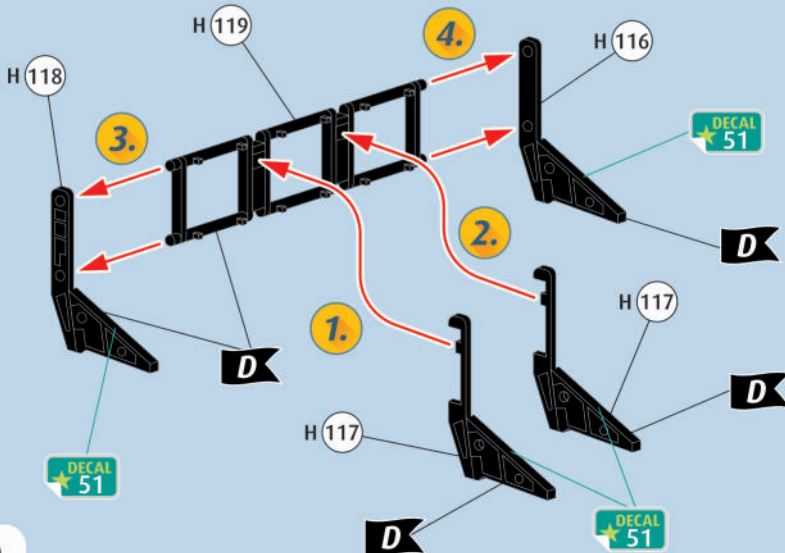
19      

troop transport



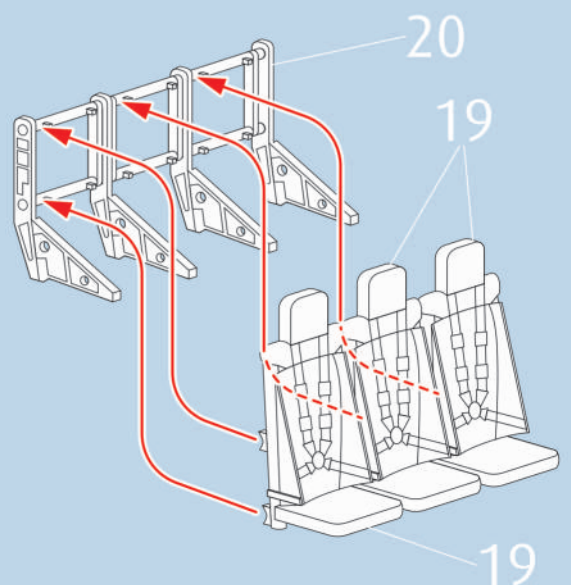
20      

troop transport

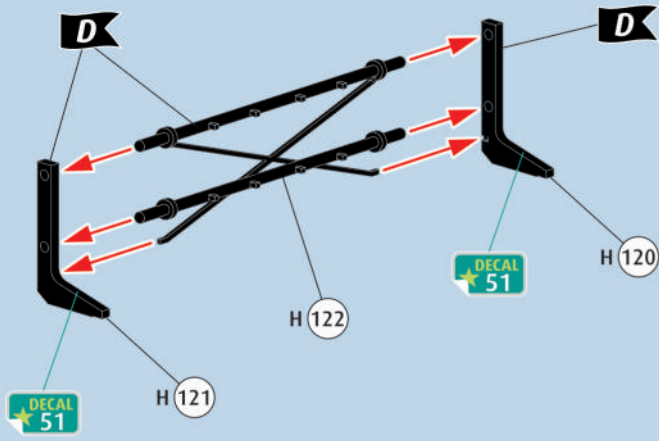


21  

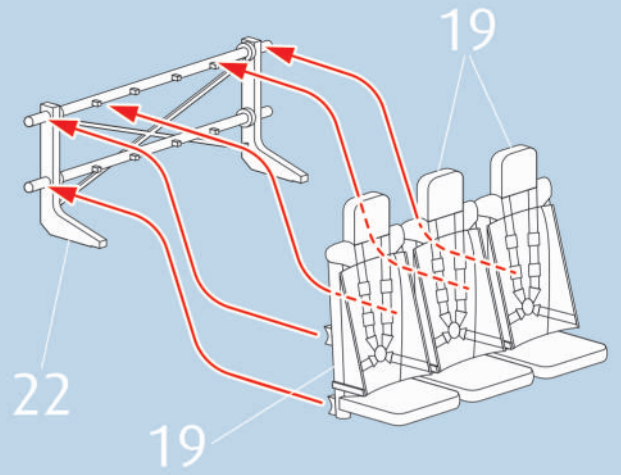
troop transport



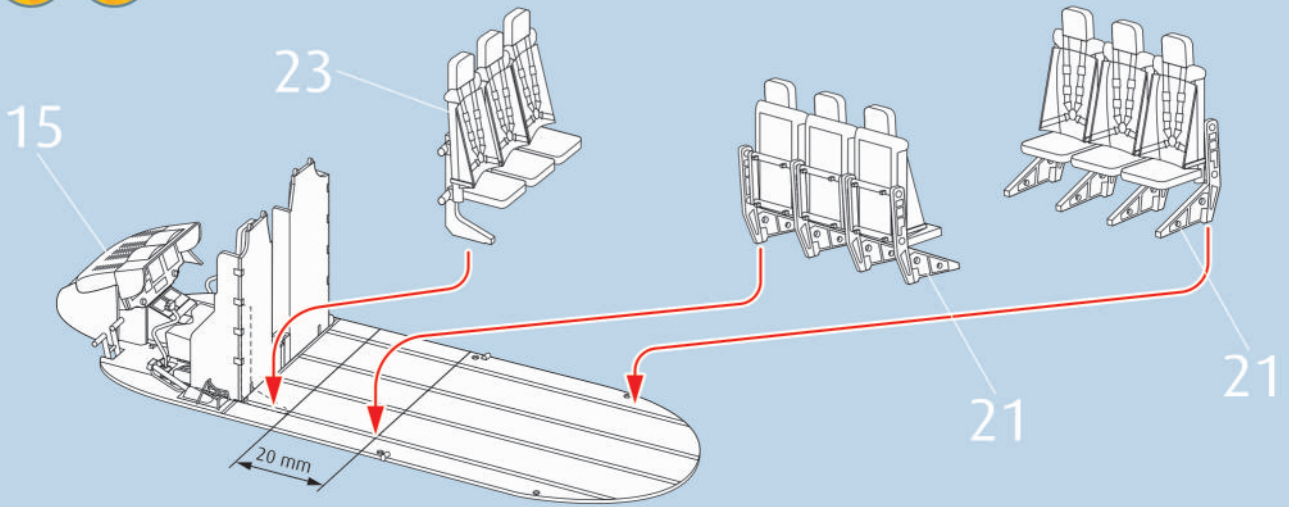
22 ? troop transport



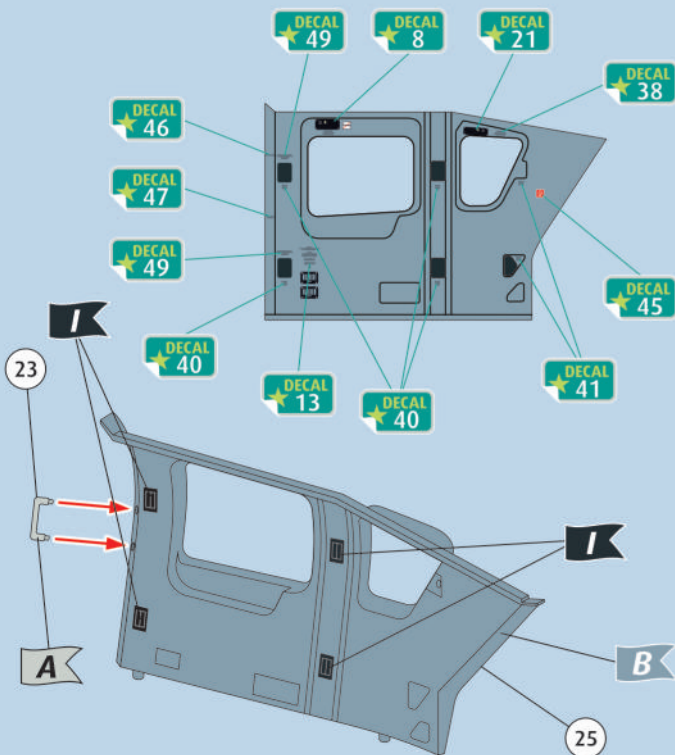
23 ? troop transport



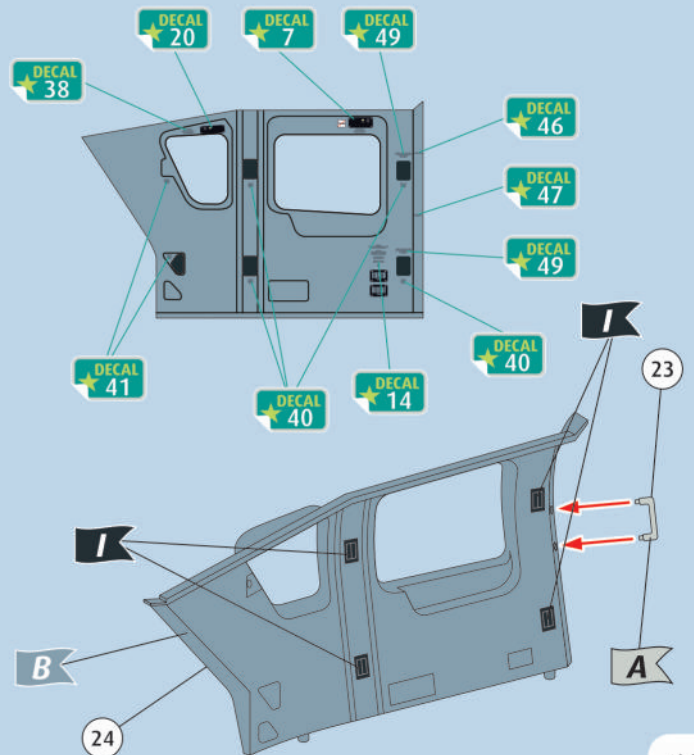
24 ? troop transport



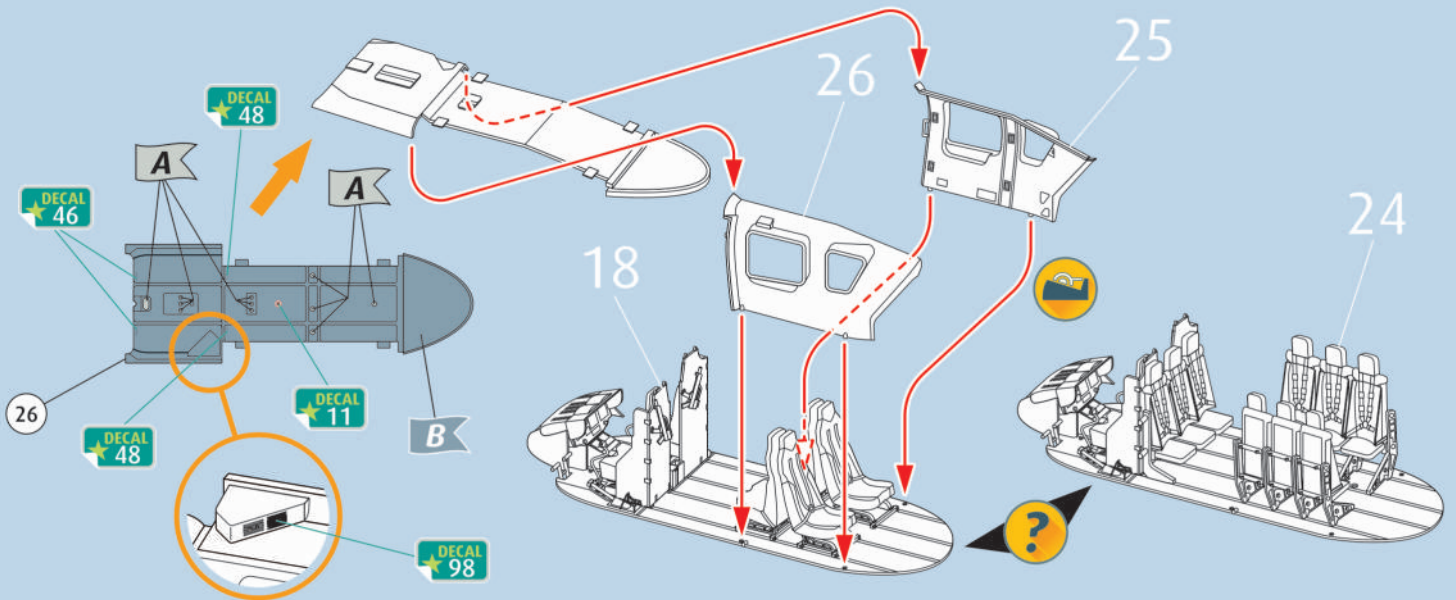
25



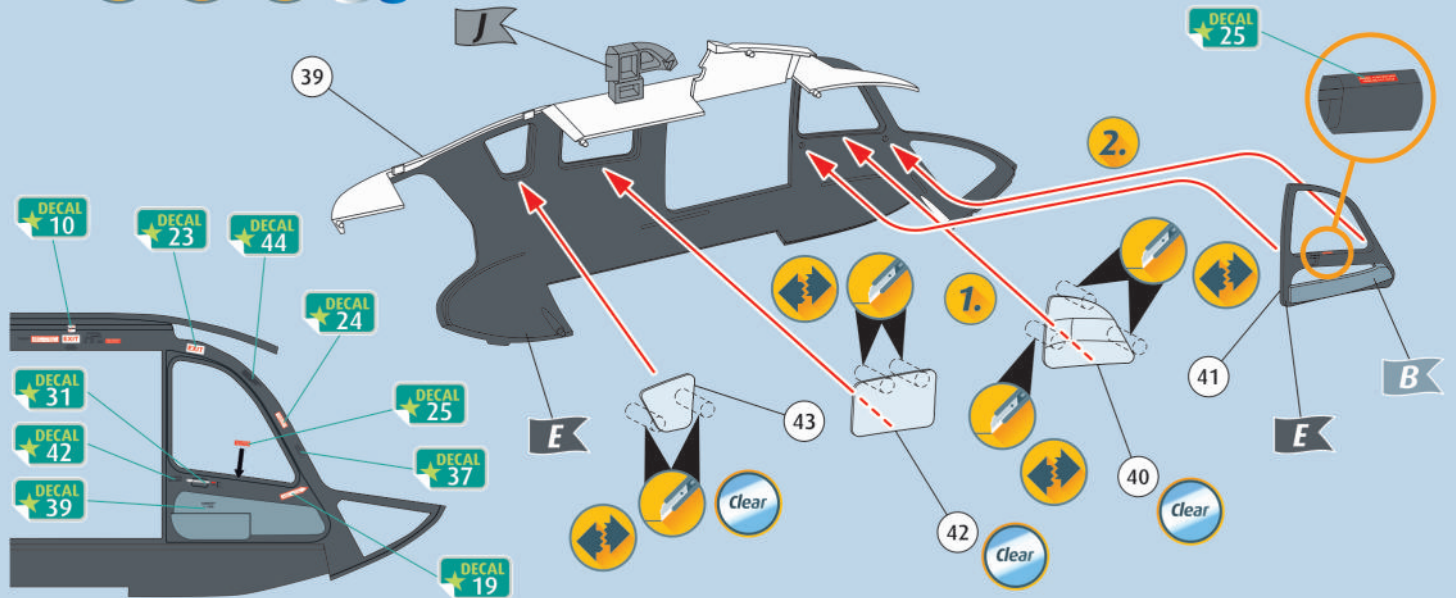
26



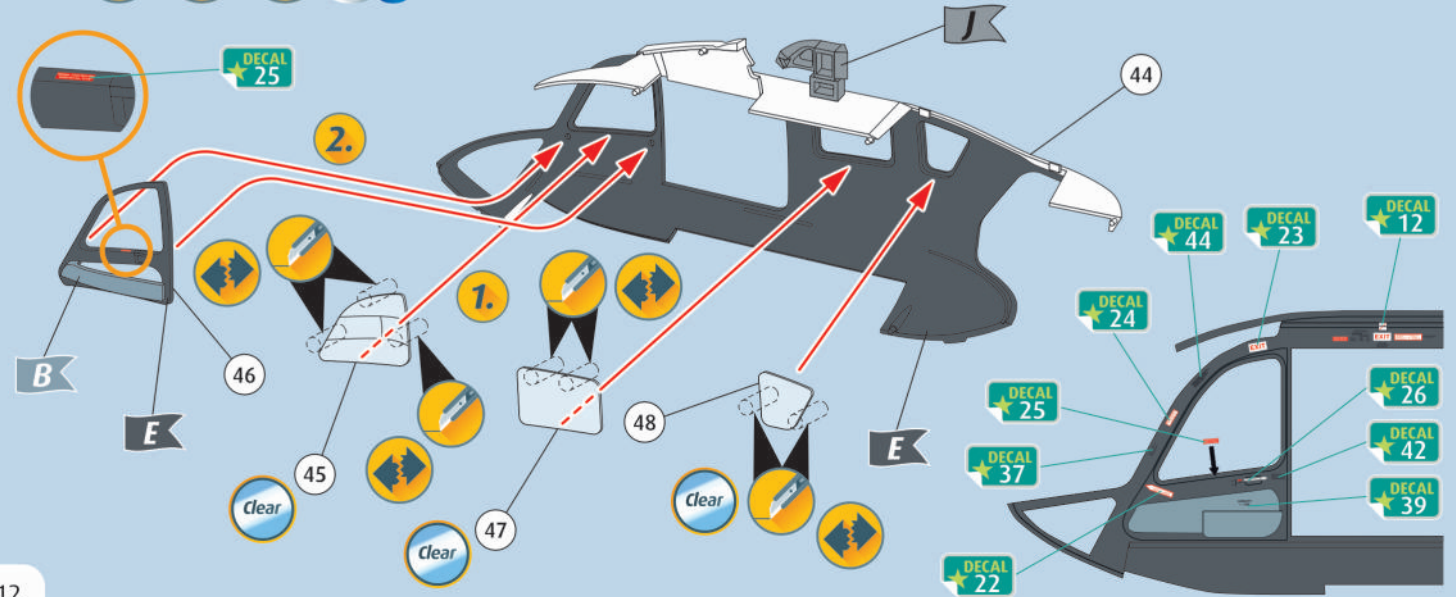
27

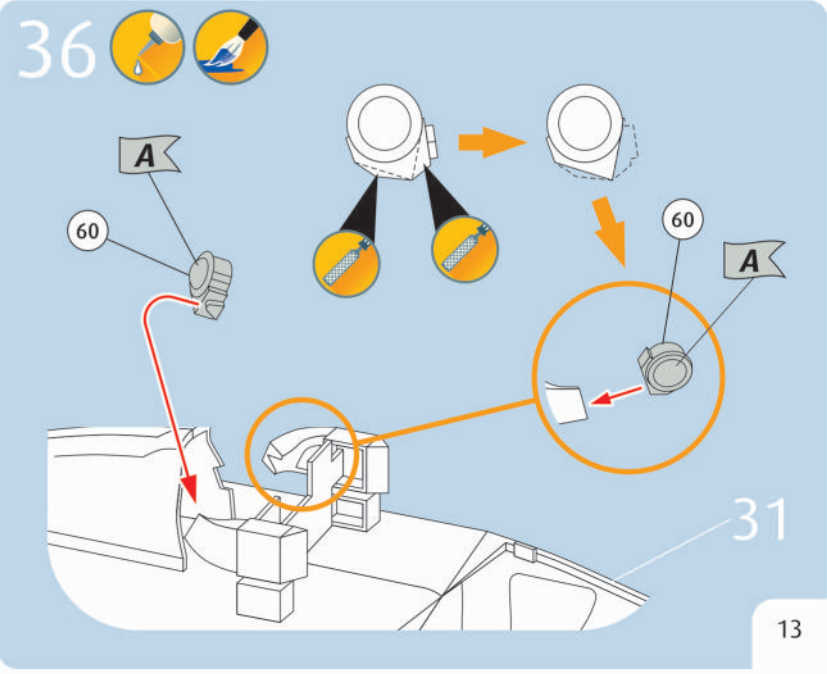
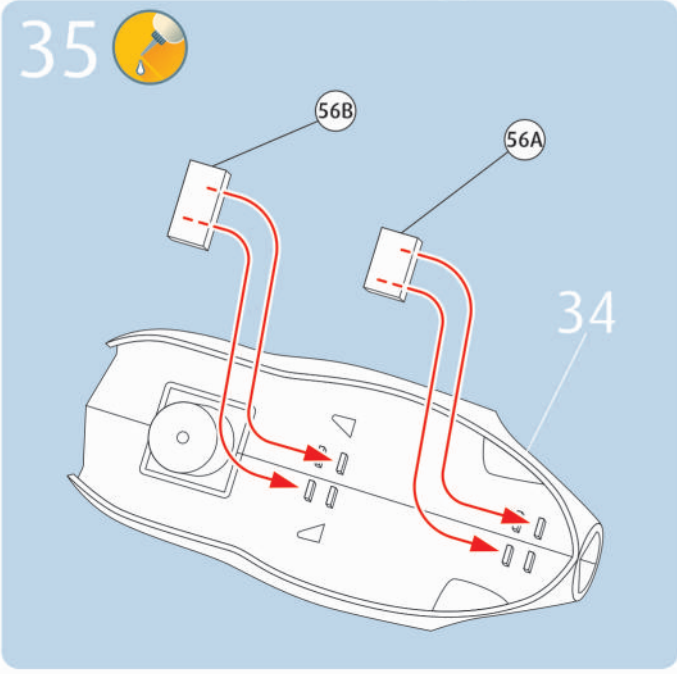
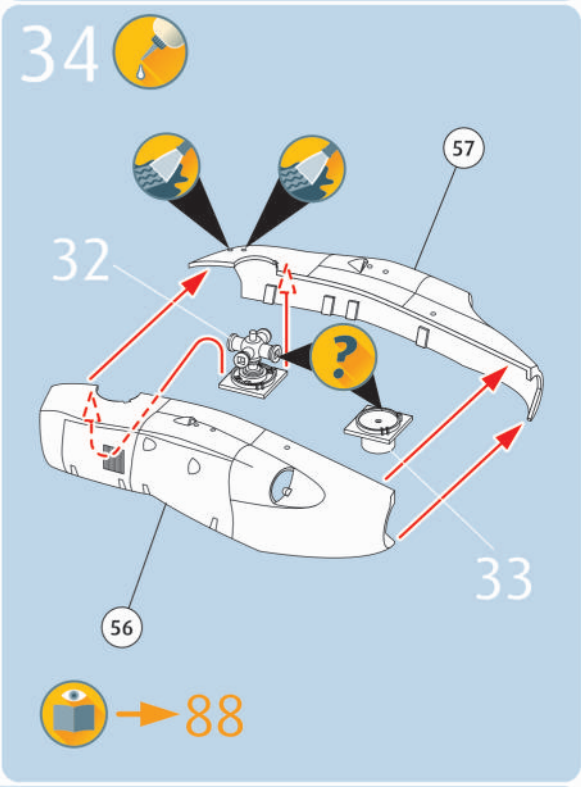
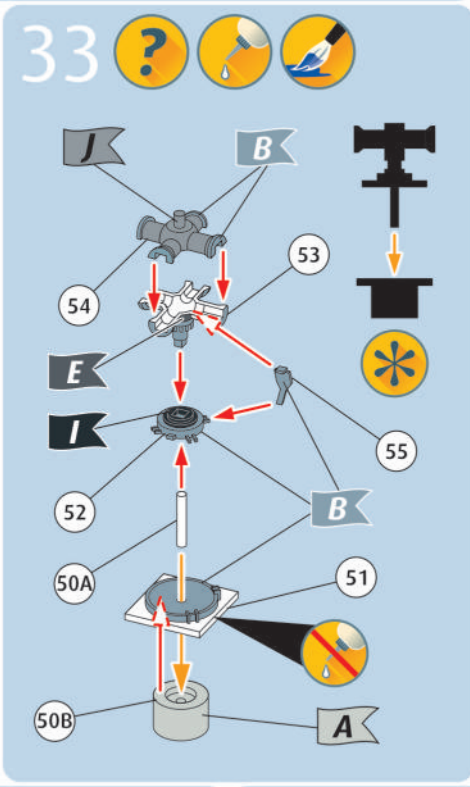
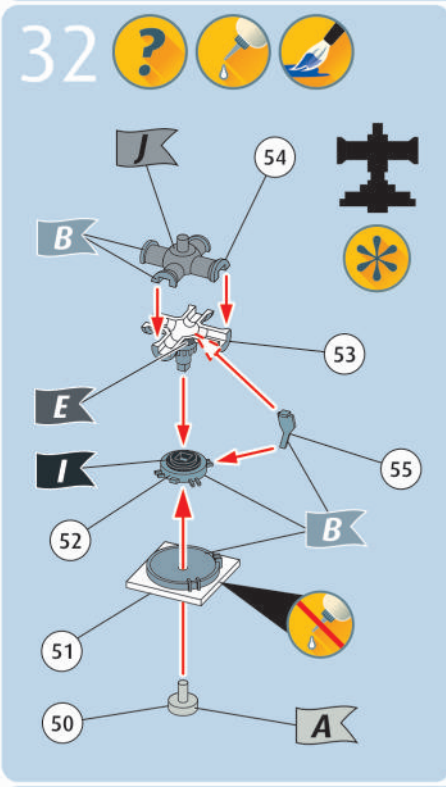
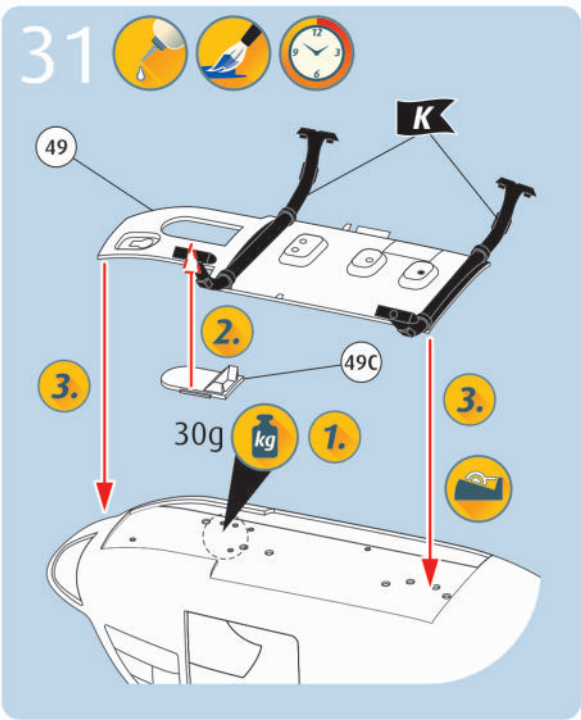
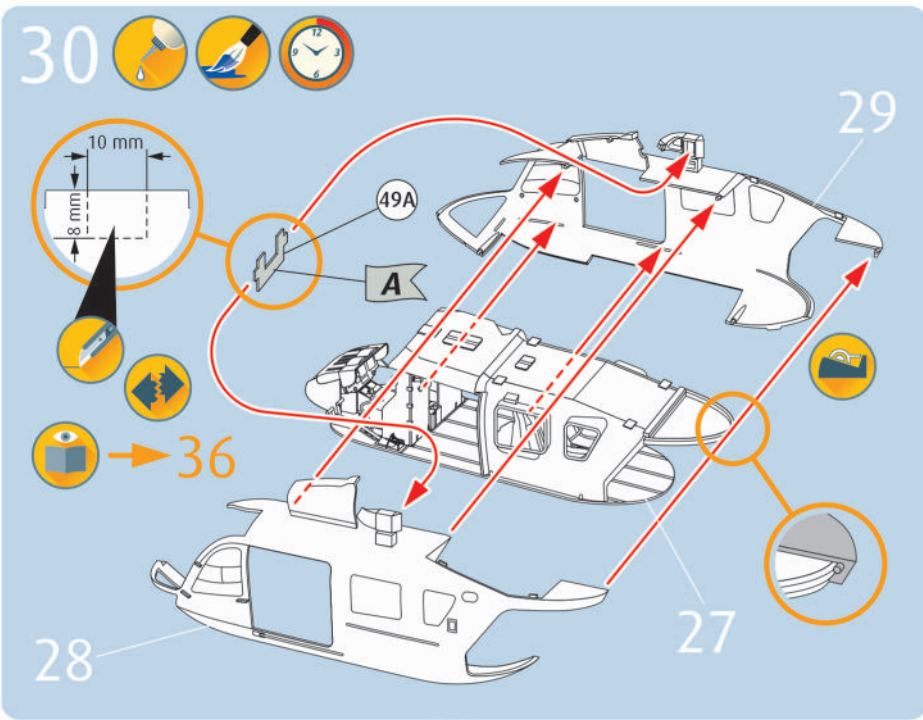


28

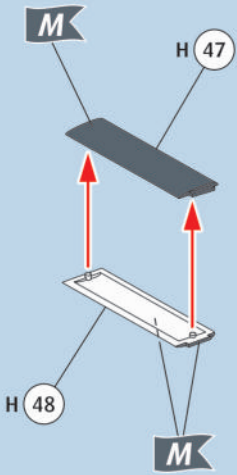


29

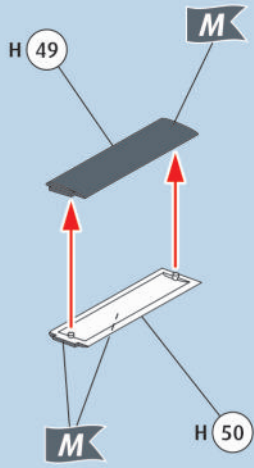




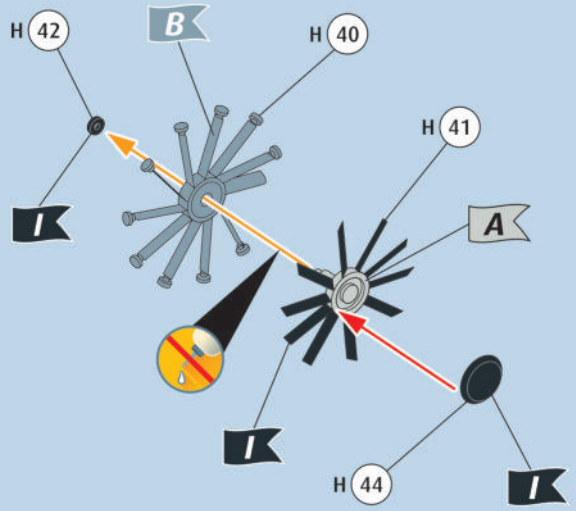
37  



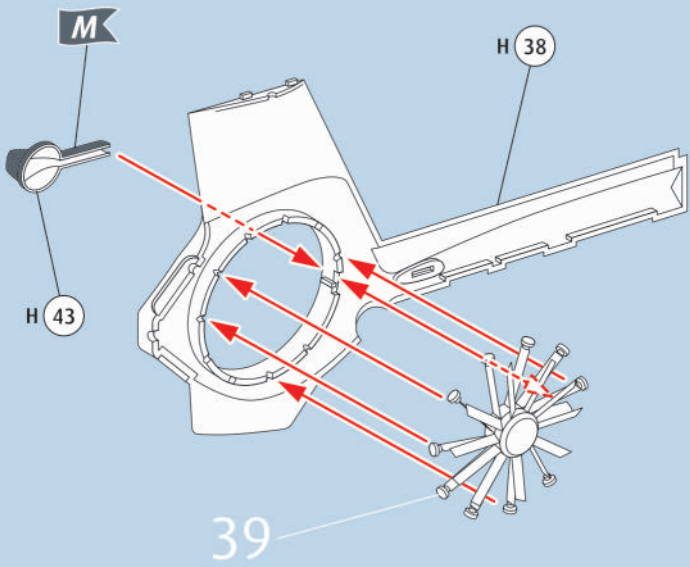
38  



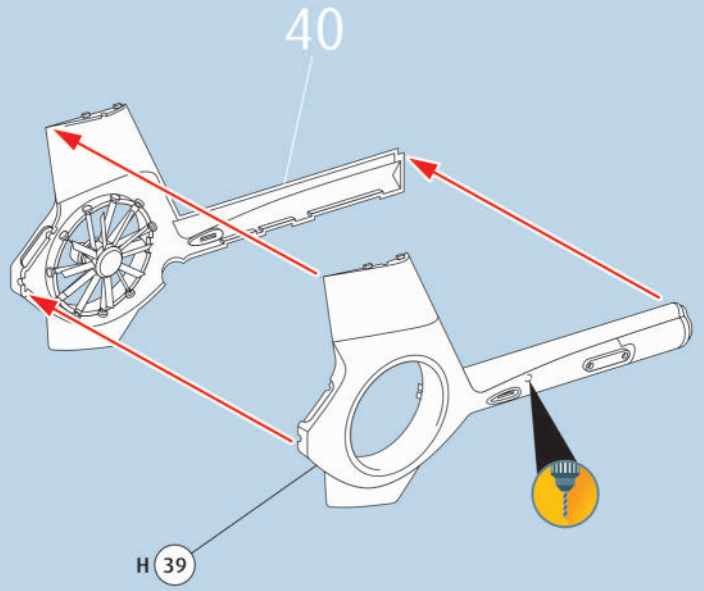
39  



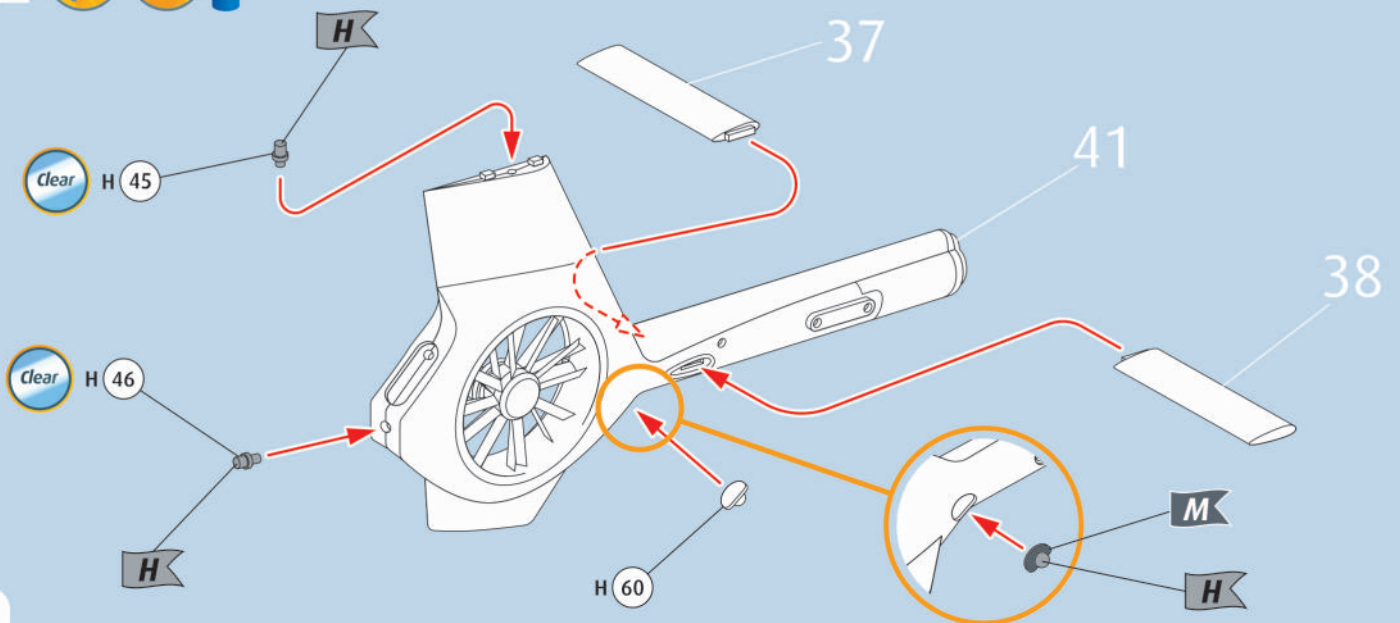
40  



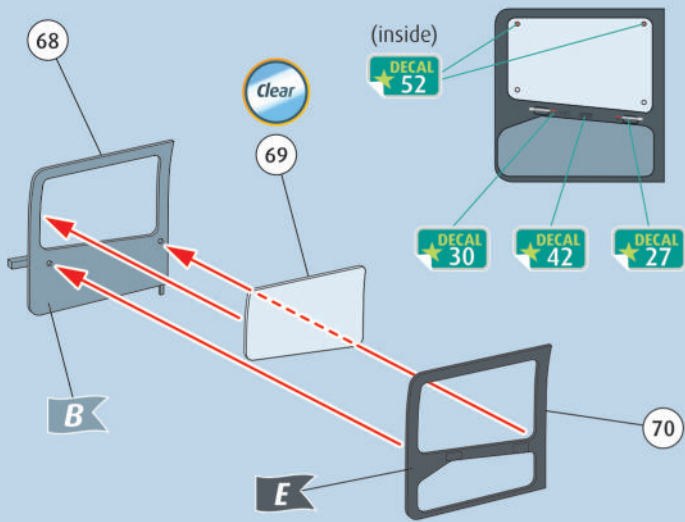
41 



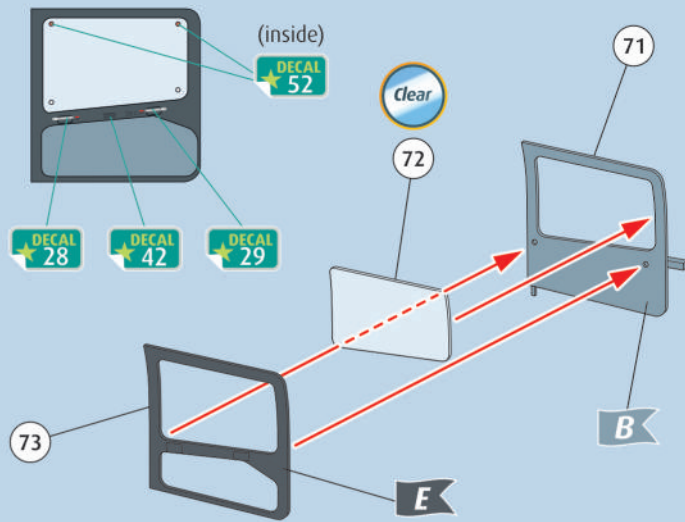
42   



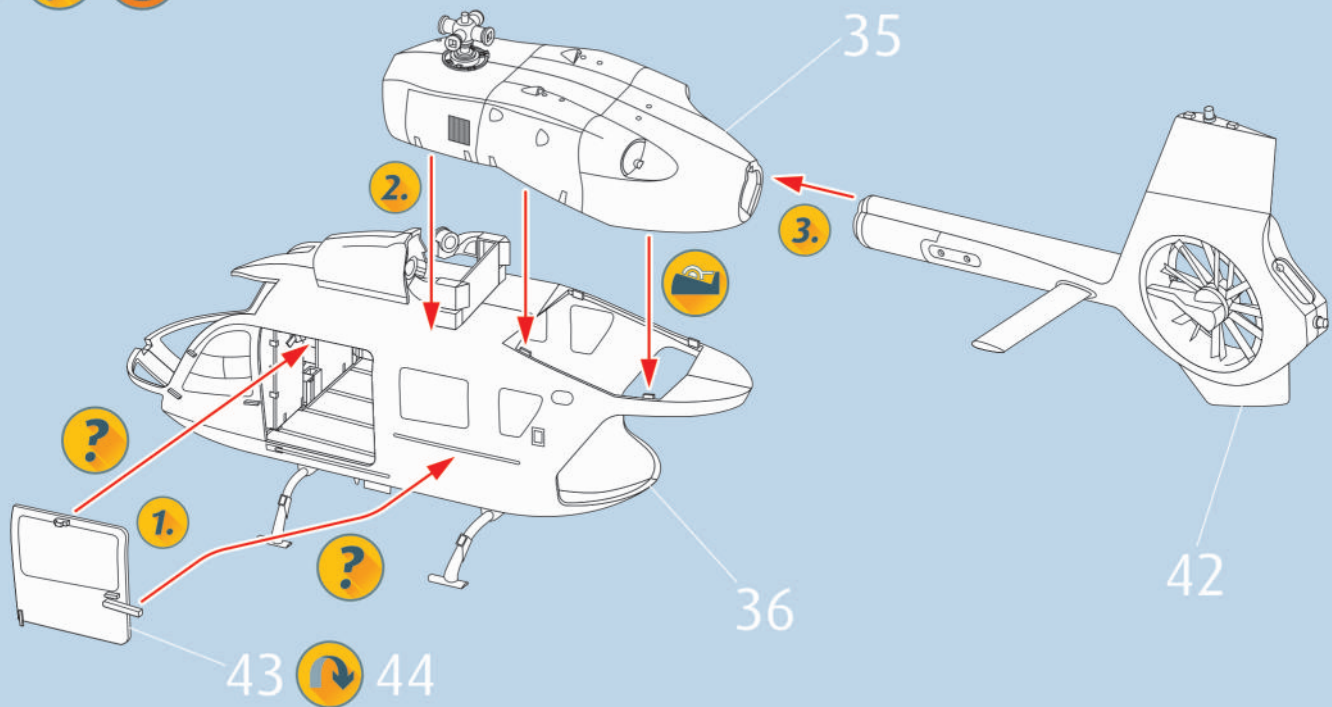
43



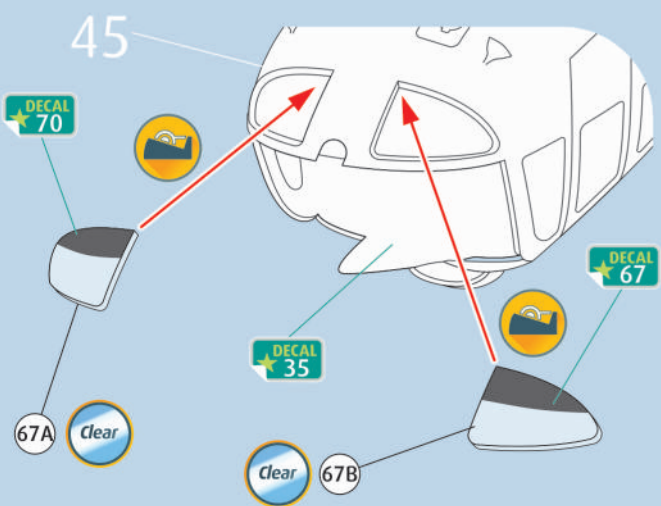
44



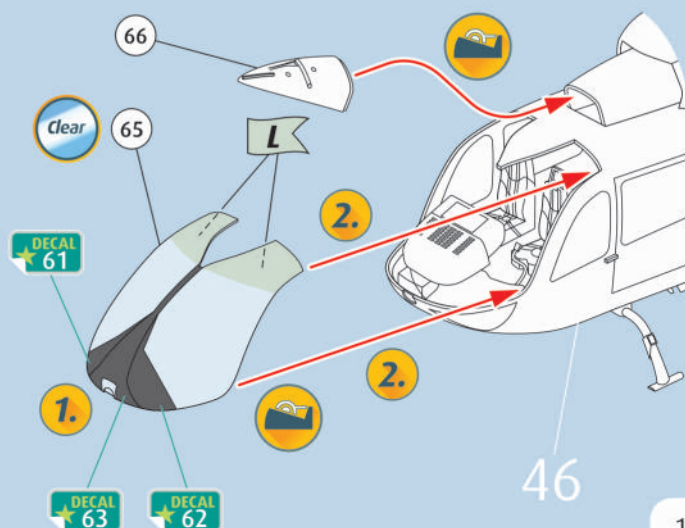
45



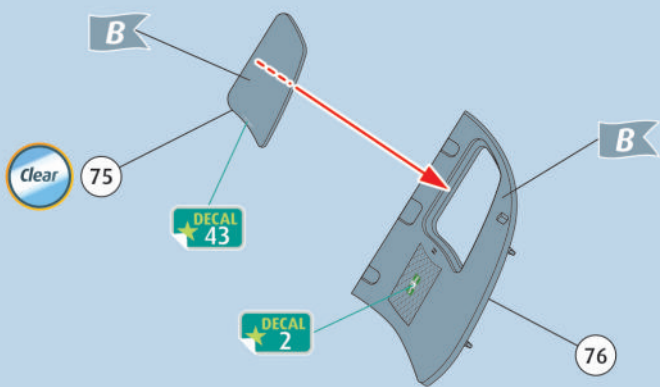
46



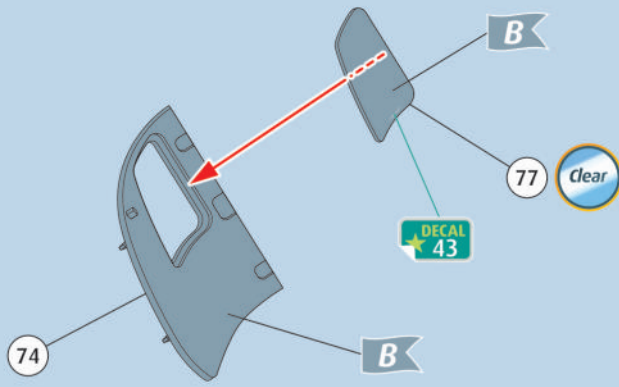
47



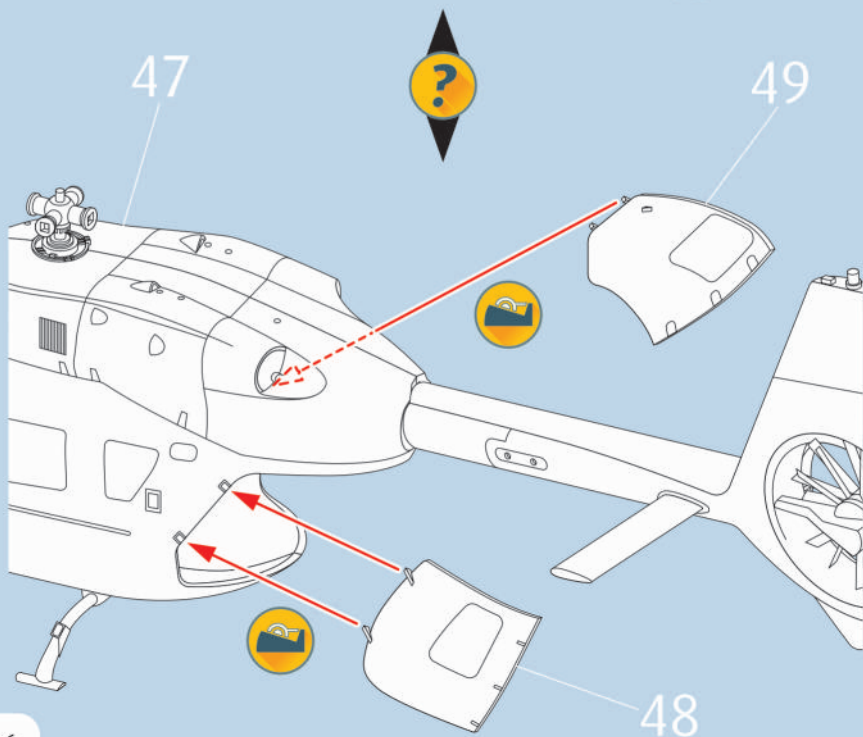
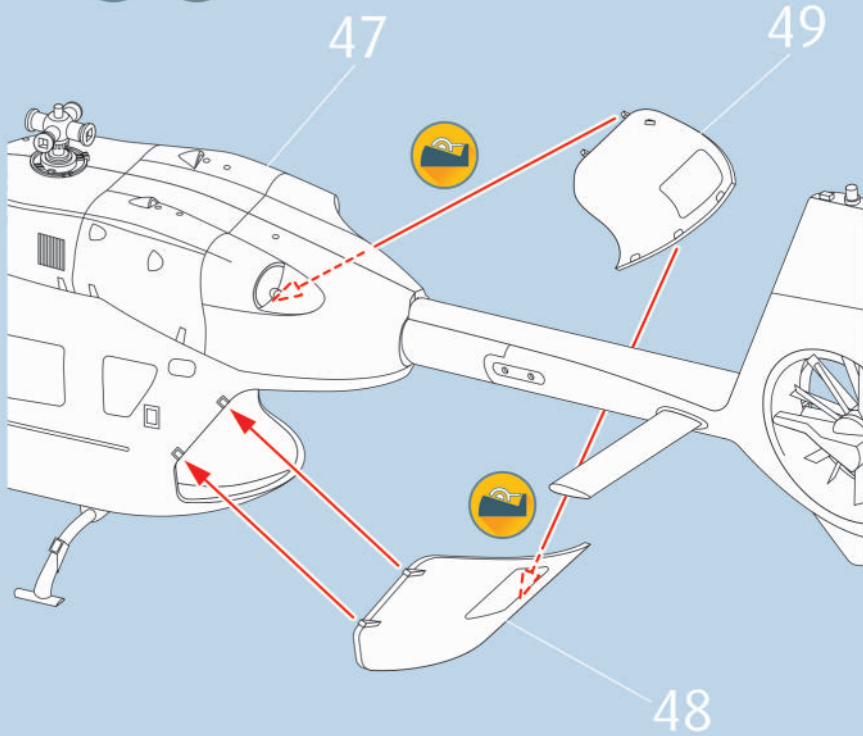
48



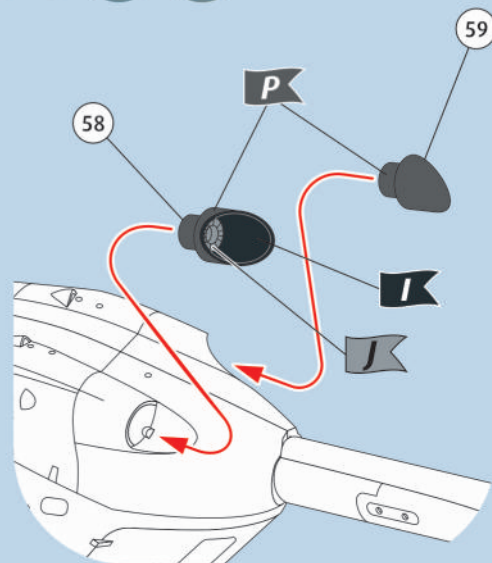
49



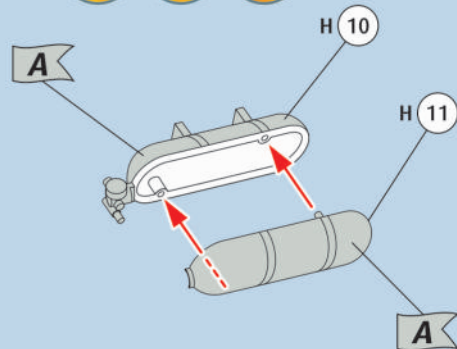
50



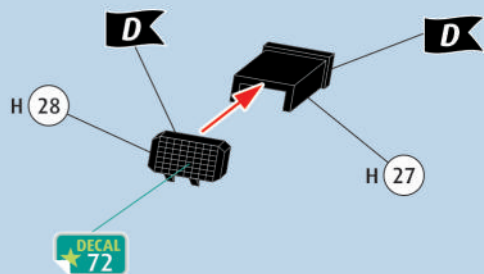
51



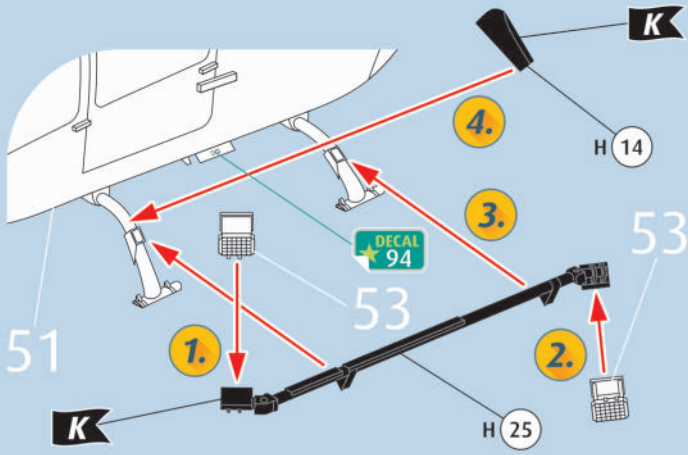
52



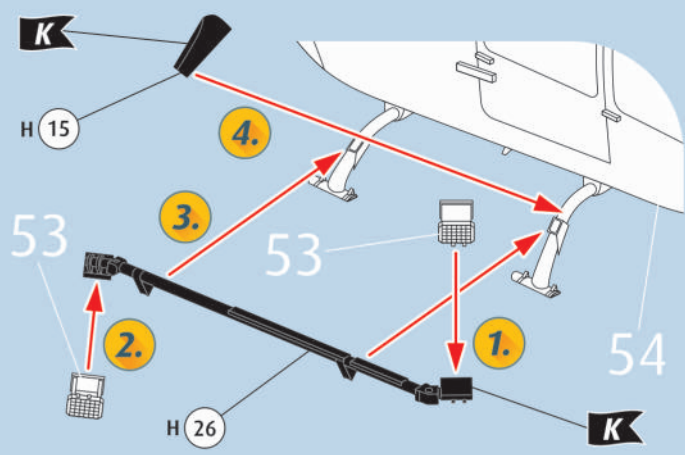
53



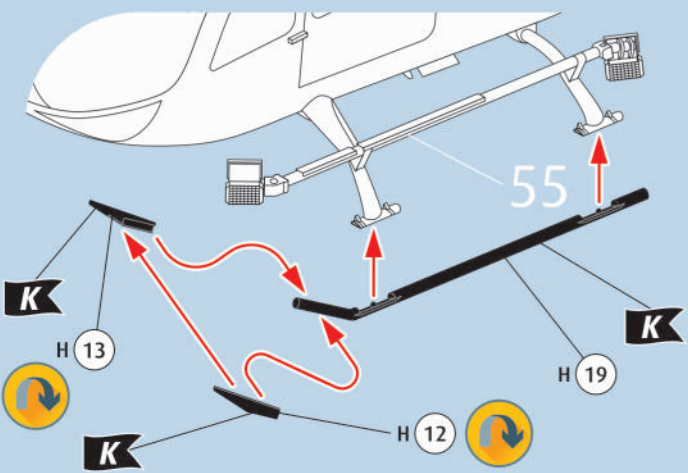
54



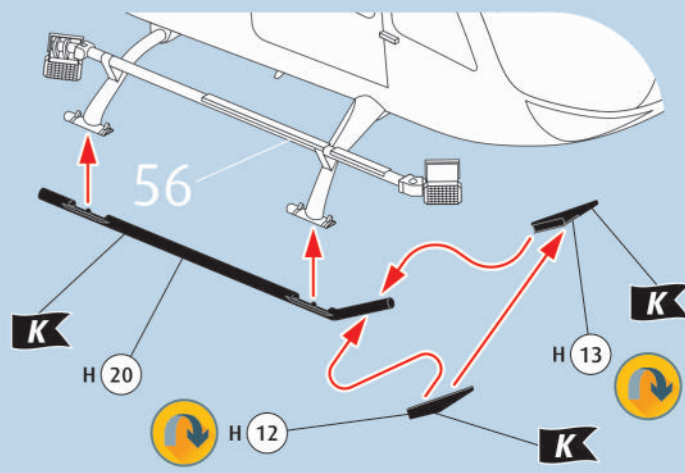
55



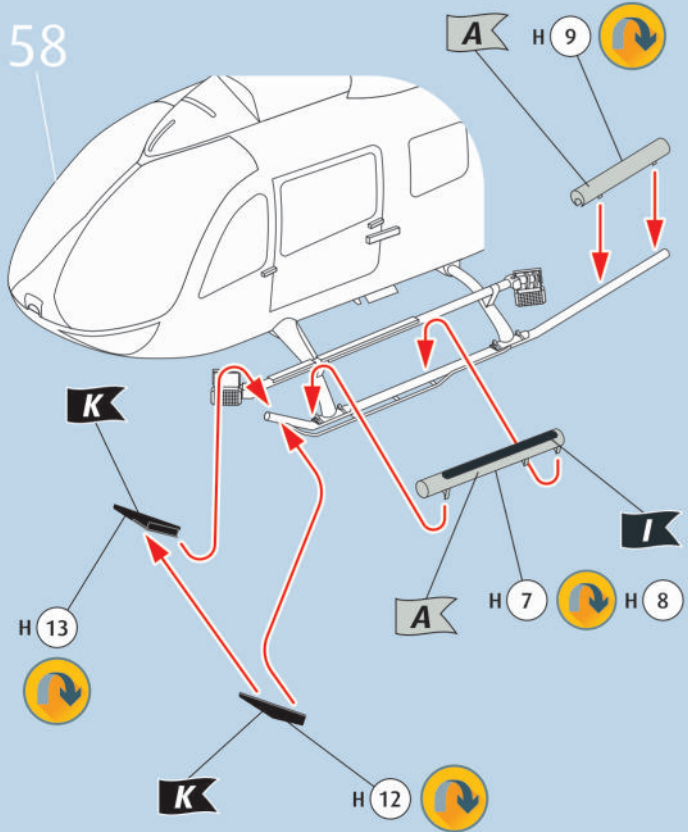
56



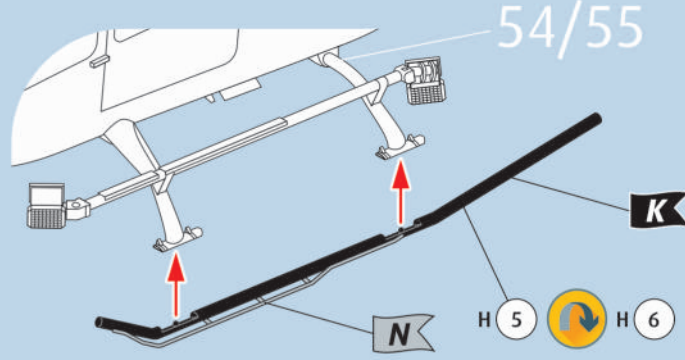
57



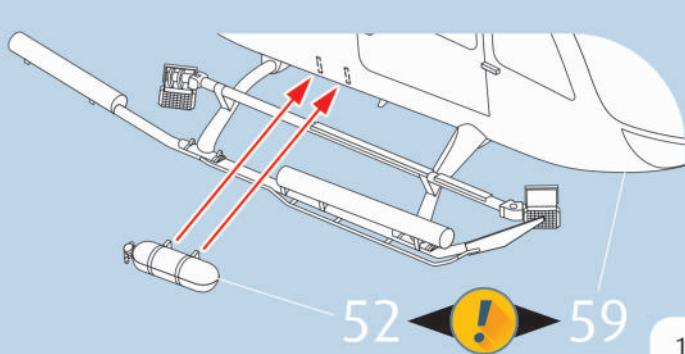
59



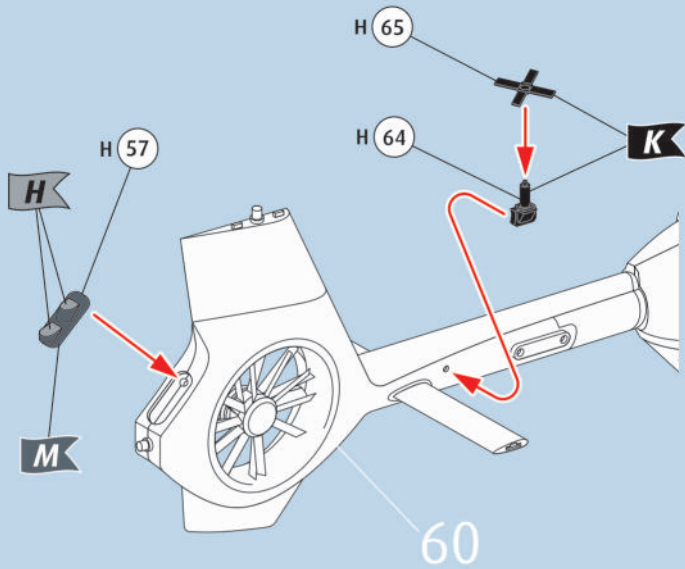
58



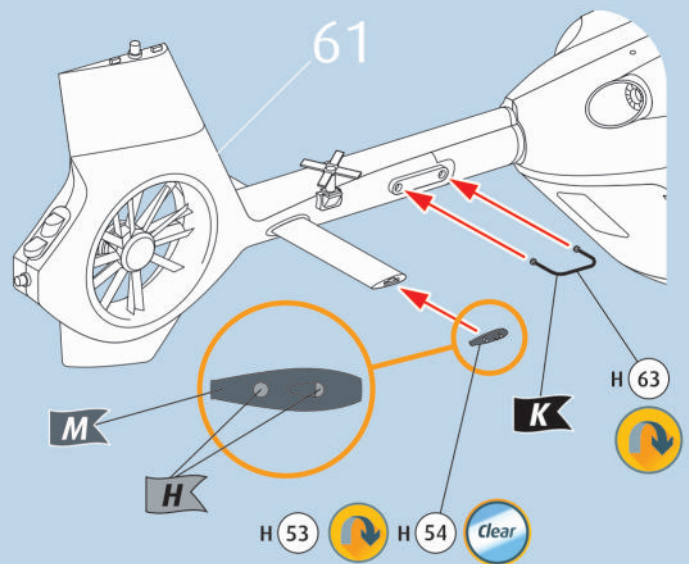
60



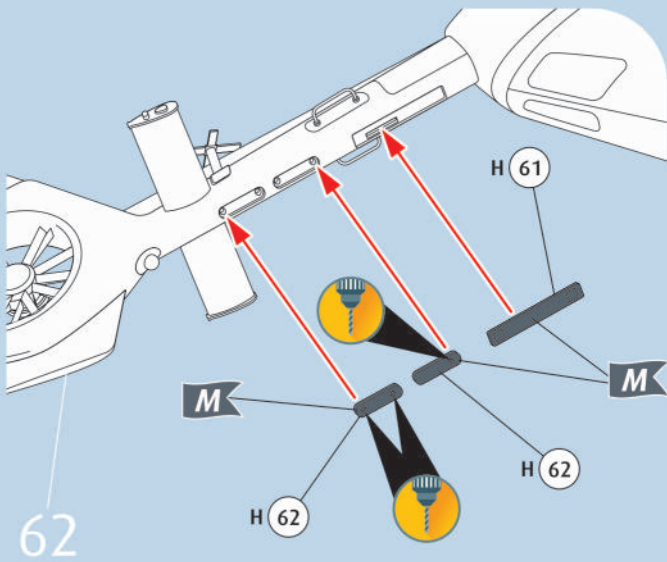
61  



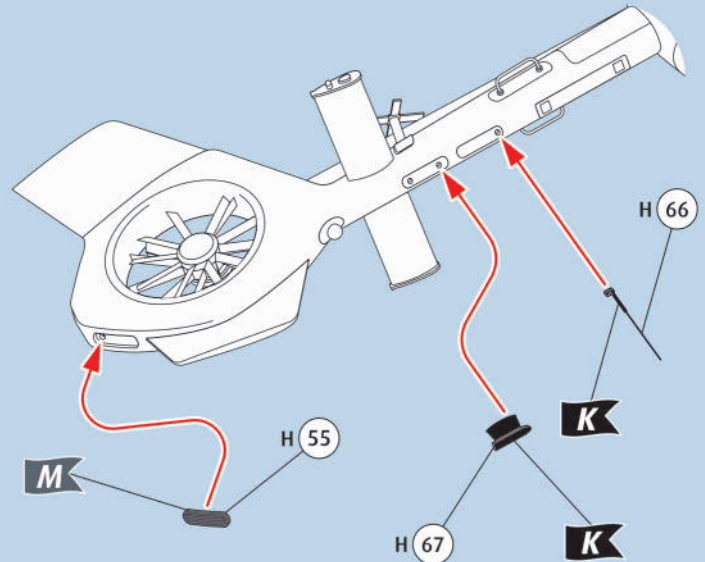
62   



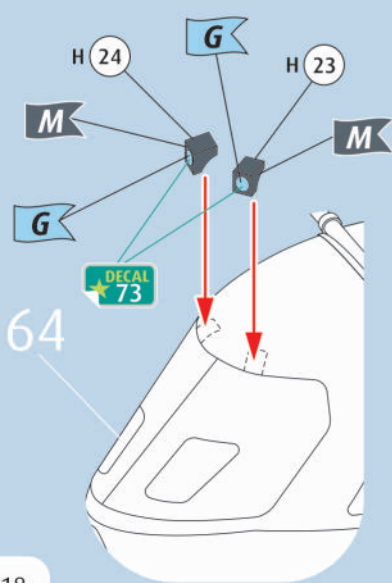
63  



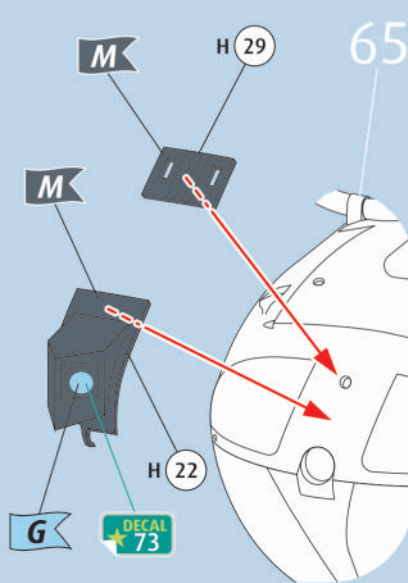
64  



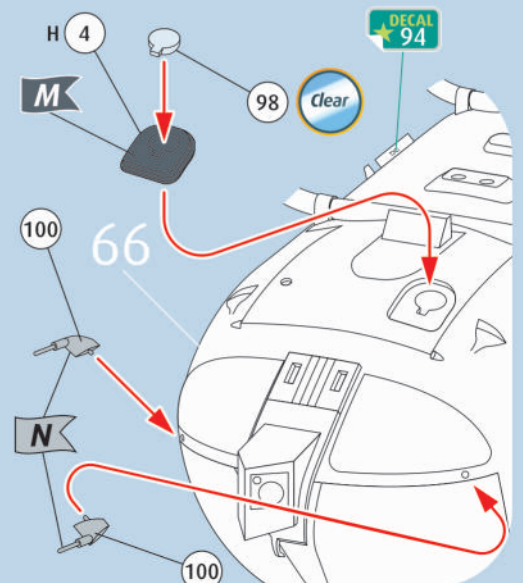
65    



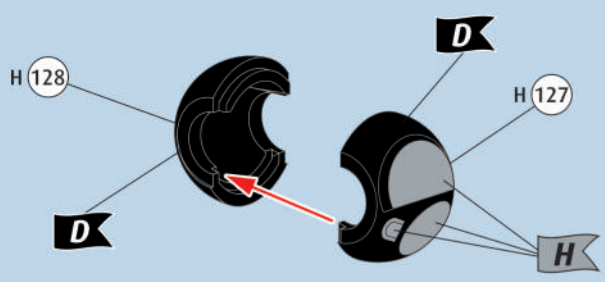
66    



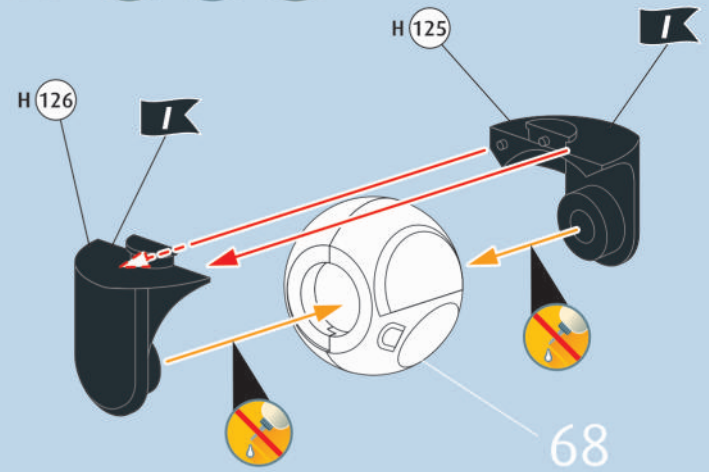
67    



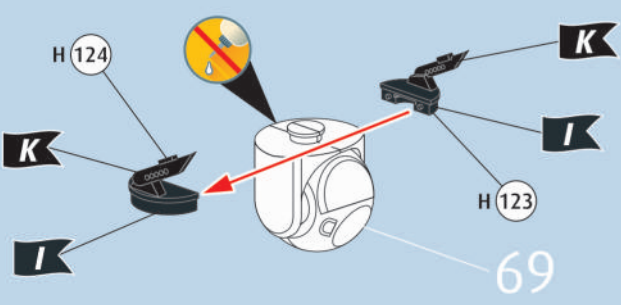
68 ?   surveillance



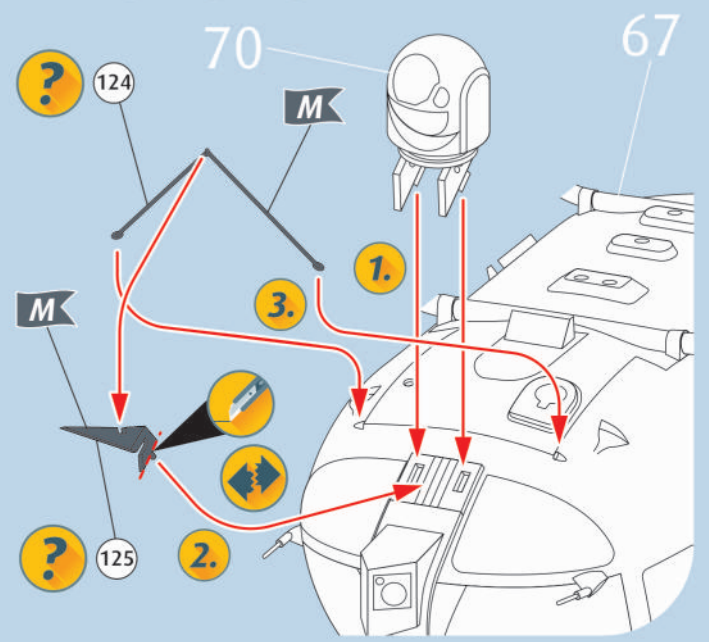
69 ?   surveillance



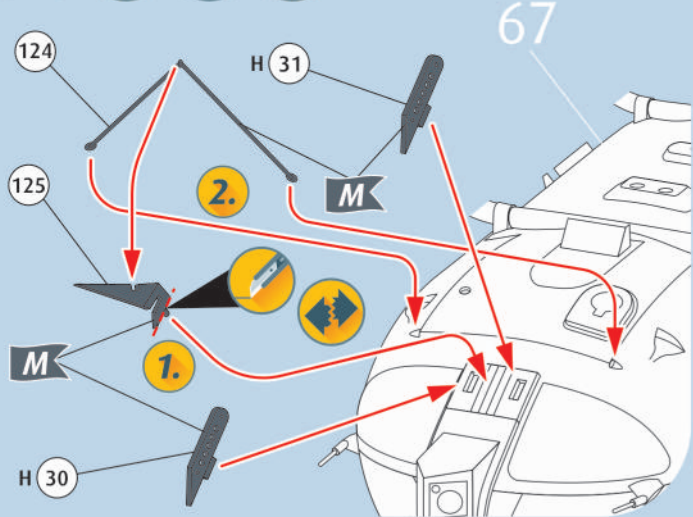
70 ?   surveillance



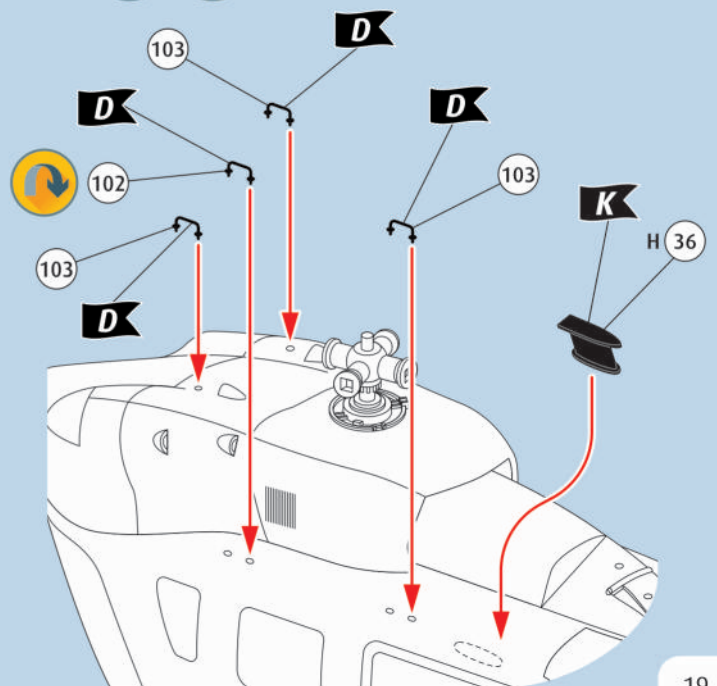
72 ?   surveillance



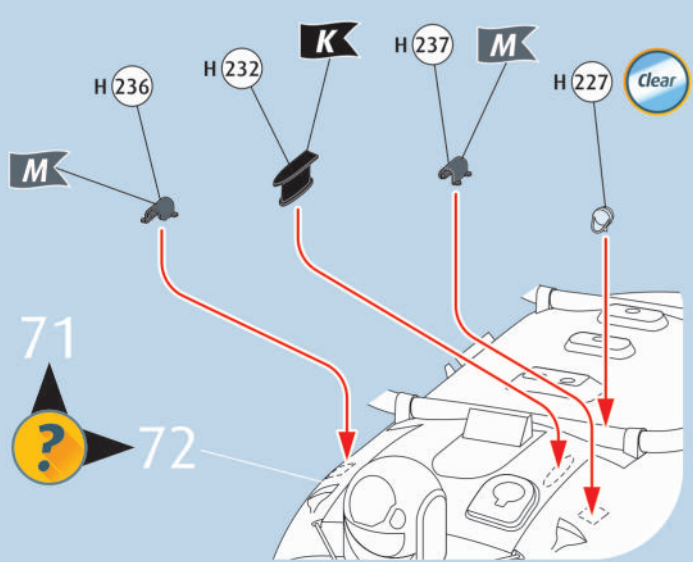
71 ?   troop transport



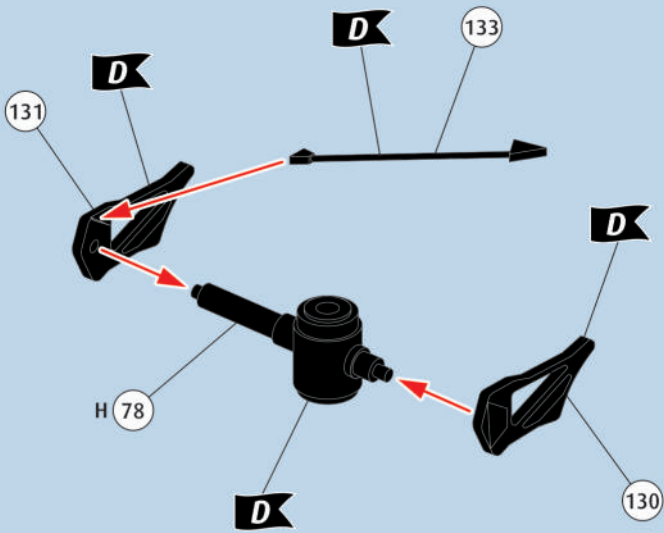
74  



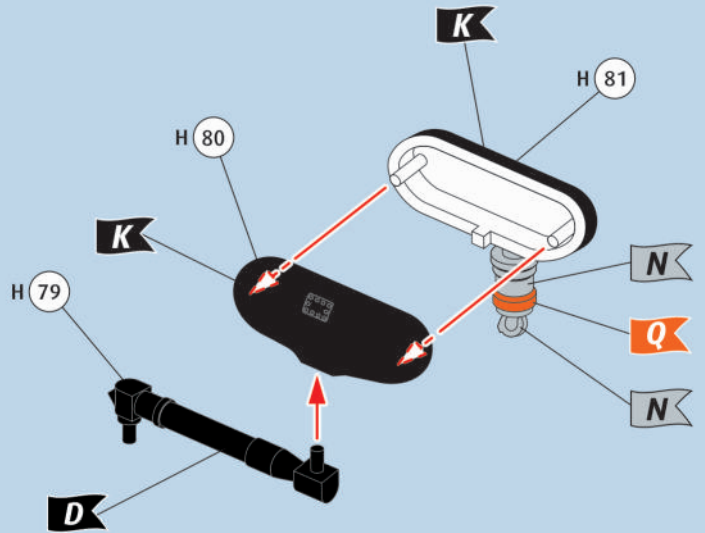
73   



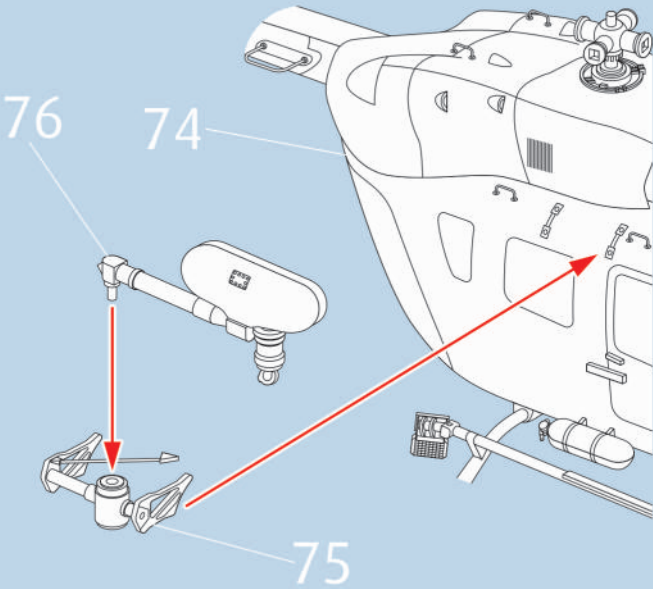
75    surveillance



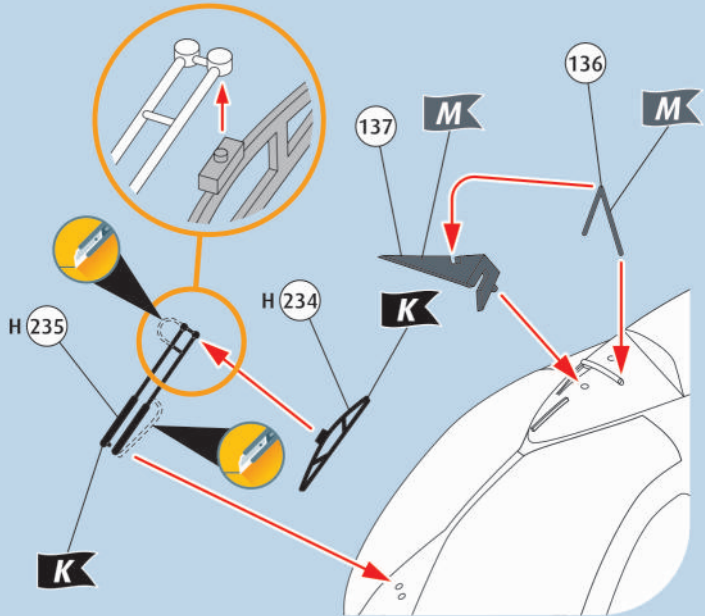
76    surveillance




77   surveillance

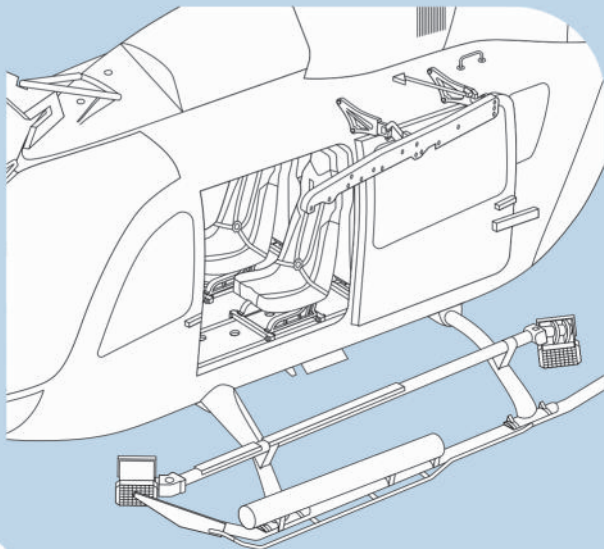



78  



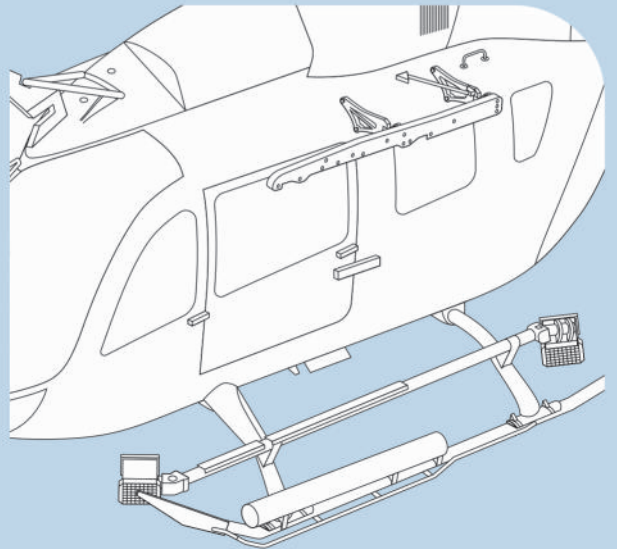
79  troop transport

A

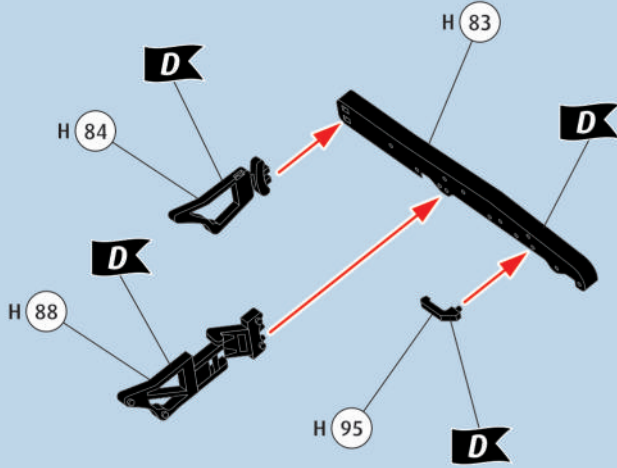


80  troop transport

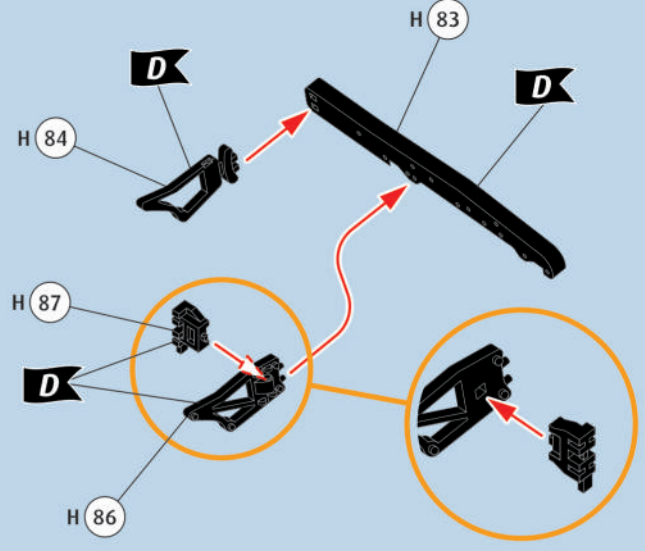
B



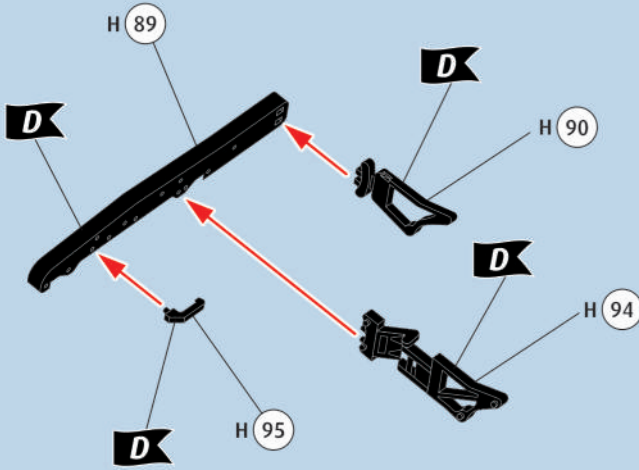
81 ? troop transport A



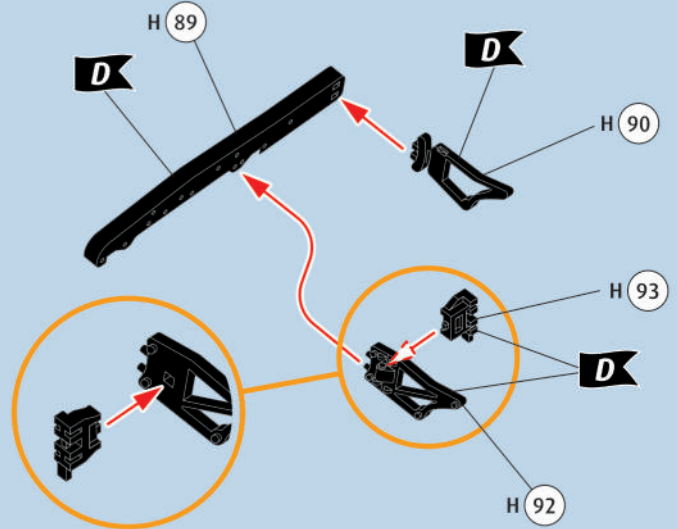
82 ? troop transport B



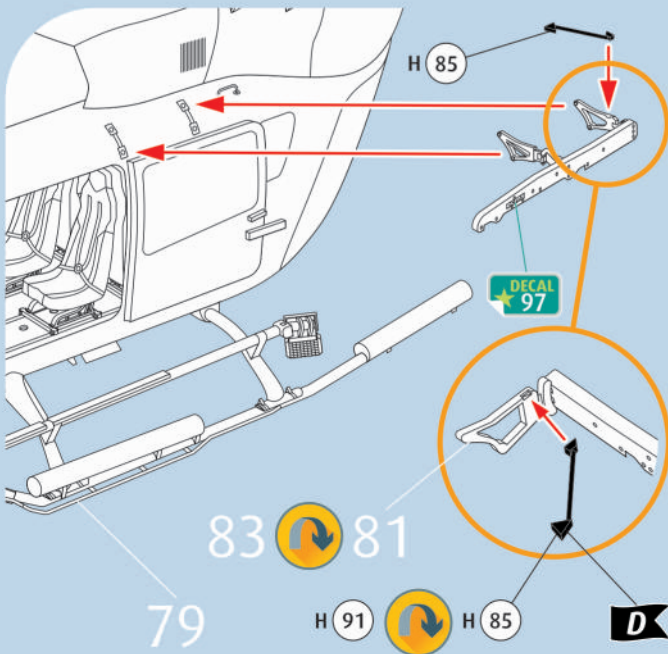
83 ? troop transport A



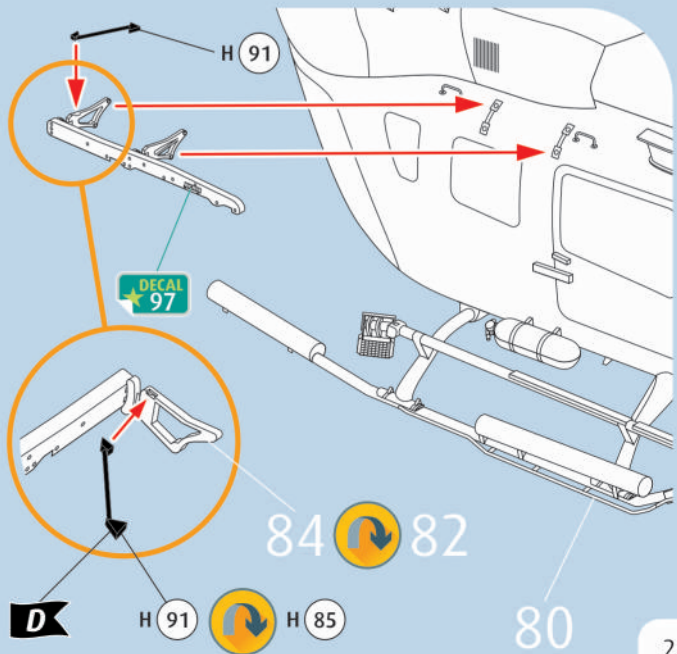
84 ? troop transport B



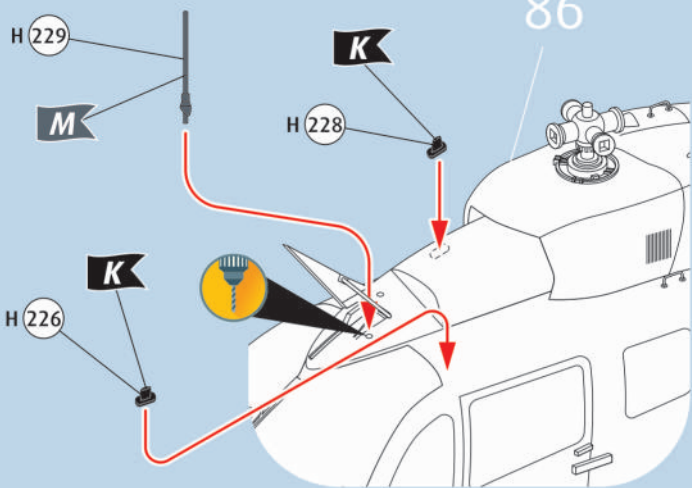
85 ? troop transport A



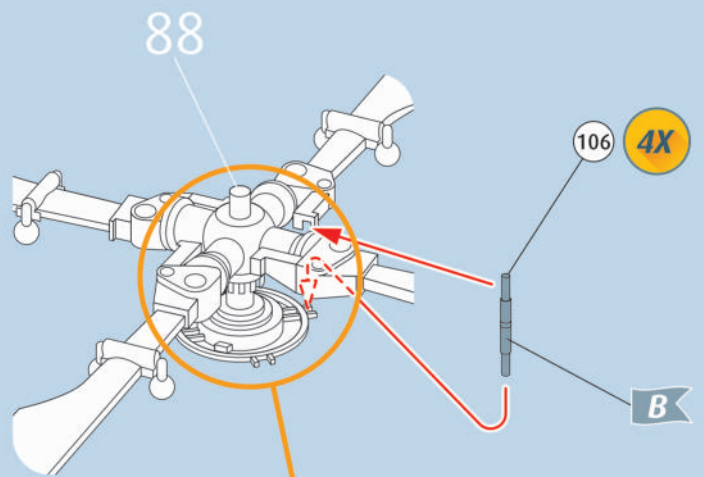
86 ? troop transport B



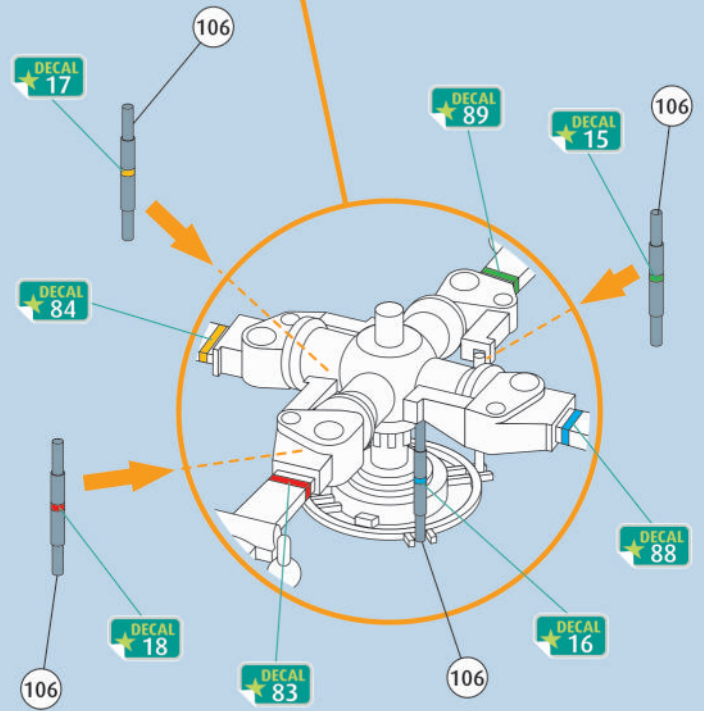
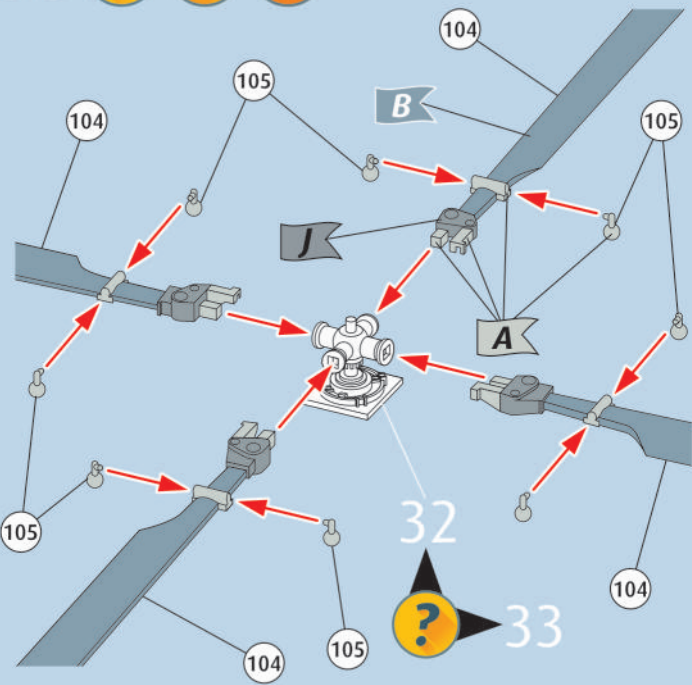
87



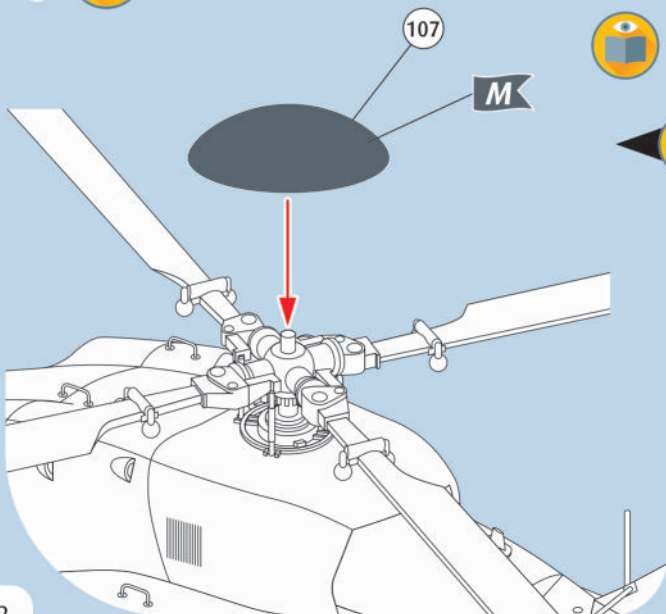
89



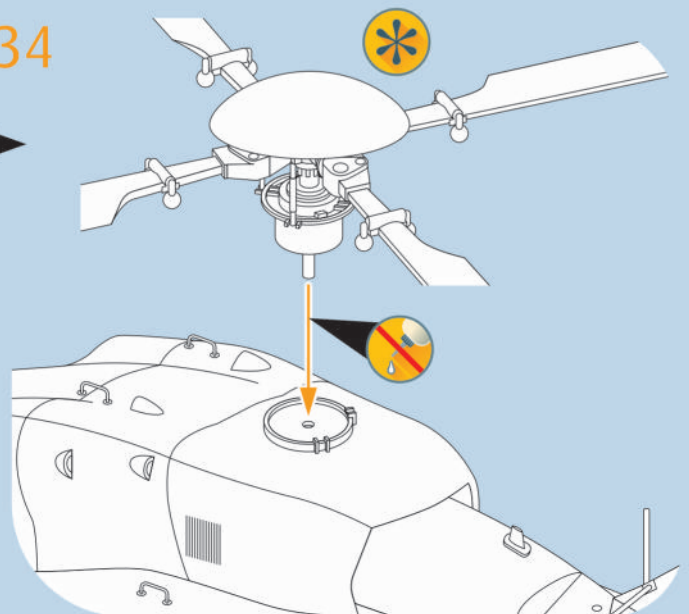
88



90



34





H145M, HSG 64, Laupheim, Germany, 2017 (surveillance version)

